

[www.fidele-jonge.de](http://www.fidele-jonge.de)



Fidele Jonge



Große Dünnwalder  
Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.

*Fidele Jonge*



Veedelszoch zick 90 Jahr, wat es, wat kütt, wat wor

Handy –  
Verkauf & Reparatur



bei

Haustechnik –  
Verkauf & Reparatur



bei

TV – Verkauf &  
Reparatur



bei

**Voell**

**ELEKTRONIK**

51069 Köln (Dünnwald) Berliner Str. 953-955

Telefon 0221 60 10 69 · [www.radio-voell.de](http://www.radio-voell.de)

Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V. · Session 2024



*Session 2024*



Von den Anfangsjahren zum aktuellen Orden



*... und darüber hinaus wieder viele Infos, Berichte, Bilder & Impressionen!*



## Grußwort des Festkomitee-Präsidenten



Leev Jecke,

was für ein Jahr hinter uns liegt! Zwischen Jubiläumssession und Kriegserklärung, jecken Büttenrednern und verrückten Politikern, bunten Sitzungen und kräftemessenden Konflikten blieb man oft fassungslos zurück. So schön der 200. Geburtstag des Kölner Karnevals auch war, so schwer wog das Weltgeschehen um uns herum. Nah liegt die Frage, wie soll das alles weitergehen?

Dabei ist es gerade in schweren Zeiten so wichtig, sich nicht entmutigen zu lassen! Das Motto „Wat e Theater – wat e Jeckespill“ ist ein kölscher Stoßseufzer und steht für alles, was die Kölnerinnen und Kölner und ihren Fastelovend ausmacht: Manchmal kütt et wie et kütt und hätt trotzdem noch immer joot jejange. Egal wie es um die Weltlage steht, gemeinsam lassen sich zwischen all den Krisen und Kriegen kleine Auszeiten schaffen und auch die ein oder andere Lösung finden. Ob auf der großen Weltbühne oder am Stammtisch in

der Veedelskneipe: Etwas mehr kölsche Gelassenheit könnte dem ein oder anderen guttun.

Gleichzeitig soll das Sessionsmotto die Aufmerksamkeit in diesem Jahr verstärkt auf die vielen kölschen Bühnen lenken, auf denen nicht nur der Karneval stattfindet. Vom Hänneschen-Theater über Kleinkunst- und freien Theaterbühnen bis zum Schauspielhaus und der Oper sind sie ein wichtiger Bestandteil unserer kölschen Kultur. Ihre unermüdliche Arbeit und ihr großartiger Einsatz zum Erhalt der Tradition soll in dieser Session eine besondere Aufmerksamkeit bekommen.

Teil des jecken Theaters der Session 2024 ist die Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V. – Fidele Jonge. Die Veedelsgesellschaft freut sich auf eine bunte Session 2024, besonders auf den selbst organisierten Veedelszoch am Karnevalssonntag. Der Zoch hat in den letzten neun Jahrzehnten vielem getrotzt und zieht bis heute durch die Straßen Dünnwalds. Viele Kindergruppen, Schulen, aber auch Veedelsvereine existieren bereits seit Generationen und freuen sich Jahr für Jahr auf dieses Ereignis. Mit dem Zugleiter Flavio Zoni kann die KG auch 2024 wieder auf einen erfahrenen Organisator zählen. Ich wünsche viel Spaß!

Ich freue mich auf eine bunte Session 2024, die mit viel Theater und noch mehr Jeckespill einzigartige Erinnerungen schaffen wird.

Met hätzliche Jröß

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Christoph Kuckelkorn'.

Christoph Kuckelkorn

Präsident des Festkomitees Kölner Karneval

## Grußwort des Präsidenten & 1. Vorsitzenden der Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.

Fastelovend zesamme!

Mit diesem kölschen Gruß möchte ich Sie wie jedes Jahr ganz herzlich als Präsident und 1.Vorsitzender der Großen Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V. Fidele Jonge begrüßen.

„Wat e Theater - Wat e Jeckespill“ so lautet das Motto des Festkomitee Kölner Karneval und die Fidele Jonge feiern ihr eigenes Jeckespill, den Dünnwalder Veedelszoch, denn den veranstalten die Fidele Jonge seit nunmehr 90 Jahren. Dieses Jahr mit dem eigenen Motto:

„**Veedelszoch zick 90 Jahr, wat es, wat kütt, wat wor**“.

Das ist ein Grund zu feiern und das machen die Fidele Jonge auch im 90. Jahr der Organisation des Veedelszochs. Als einer der schönsten und größten Züge im rechtsrheinischen Köln hat er viele Merkmale, die bei manch anderen Zügen zu kurz kommen. Spontanität, Einfallsreichtum, Eigeninitiative der Gruppen und besonders der Spaß am Zoch, den die Teilnehmer immer wieder die Zuschauer spüren lassen.

Deshalb danken wir besonders allen Zochteilnehmern für ihren Ideenreichtum und die Kreativität bei der Gestaltung ihrer Wagen und Kostüme.

Genau deshalb ist der Dünnwalder Veedelszoch der Höhepunkt für alle Dünnwalder und alle Fidele Jonge, wenn sich der Kreis nach gemeinsamen Sitzungen am Karnevalssonntag mit dem Veedelszoch schließt.

Wir genießen mit Ihnen das Zusammensein und Zusammenspiel in Harmonie und Eintracht bei den Sitzungen und auch beim Veedelszoch, damit es sich auch am Ende wie ein großes Jeckespill anfühlt.

Bei den Inserenten in unserem Sessionsheft bedanken wir uns herzlichst, weil auch diese dazu beitragen das Jeckespill zu unterstützen und bitten, die Inserenten bei Ihren Einkäufen zu besuchen und zu berücksichtigen.

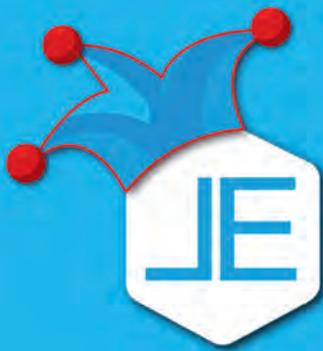
Als Präsident der Fidele Jonge freue ich mich besonders, wenn ich jeden von Ihnen bei möglichst vielen Gelegenheiten in der Session und auch außerhalb begrüßen darf.

In diesem Sinne wünsche ich Euch/Ihnen Gesundheit und Frieden und freue mich auf ein Wiedersehen bei den Veranstaltungen der Fidele Jonge.

Fastelovend zesamme un dreimol Kölle Alaaf

Hans-Jo Fichna  
Präsident & 1. Vorsitzender





# Wat e Theater – Wat e Jeckespill...

*mir sin urre Partner für Jeholsdaach,  
Huhzigg, Dauf, Jubiläum un vieles mehr!*



Leuchterstraße 36 • 51069 Köln • Tel.: 0221 / 25 96 49 17 • Mobil 0177 / 29 29 680  
www.luni-event.de • info@luni-event.de

 LUNI EVENT

Deine Vorteilskarte für die ganze Welt. Bereits 400.000 Akzeptanz-Stellen. QR Code scannen, Formular ausfüllen und Link im EMail-Postfach bestätigen. myworld App herunterladen und bei jedem Einkauf sparen.



myWorld  
.com



<https://cbw.to/bv9dzo>

## Fidele-Jonge-Marsch



Fidele Jonge –  
die sin jot jelunge,  
raderdoll un richtig jeck,  
et Hätz om richt'ge Fleck

Fidele Jonge,  
ahle un och junge,  
dat sin alles staatse Lück  
un se fiere hück.

Fidele Jonge –  
die sin jot jelunge,  
wo die sin, do es jet loß,  
doröm dreimol

**Prost – Prost – Prost**

*Text und Musik:  
Raimund Rokos,  
Ehrenkapellmeister der  
Fidele Jonge*

*Text der 2. Strophe:  
Hardi Heppekausen*



**Präsident & 1. Vors.:**  
Hans-Jo  
Fichna



**Geschäftsführer:**  
Tim  
Przystaw



**Schatzmeister:**  
Rainer  
Wallenfang



**Literat:**  
Lutz  
Nietgen



**Schriftführer:**  
Philipp  
Kremser



*Leeu Jecke,  
et es widder Zick,  
üch dä aktuelle  
Vürstand vürzestelle!*



**Senatspräsident:**  
Wolfgang Prinz



**ZbV/Zugleiter  
Veedelszoch:**  
Flavio Zoni



**ZbV/Organisation  
Veranstaltungen:**  
Ralf Randerath



**ZbV/Interne  
Veranstaltungen /  
neue Medien:**  
Benedikt Methner



**Pressesprecher:**  
Ulf Stecher



# Der Senat



Senatspräsident  
Wolfgang Prinz



Säckelmeister  
Yves Netz



Dr. Istvan Billing



Marcus Gebert



Wolfgang Klein



Stephan Walker



Dr. Markus  
Rudersdorf



Florian Dick



Norbert Hartmann



Bodo Berghäuser



Flavio Zoni



Wolfgang Kautz



Udo Tursas



Anton Weber

# Der *Senat* der *Fidele Jonge*

**Senatspräsident:**  
Wolfgang Prinz

**Senats-Ehrenpräsident:**  
Heinz-Jürgen Pfeifer

**Senatsmitglieder:**

Berghäuser, Bodo

Billing, Dr. Istvan

Dick, Florian

Gebert, Marcus

Hartmann, Norbert

Kautz, Wolfgang

Klein, Wolfgang

Netz, Yves

Prinz, Wolfgang

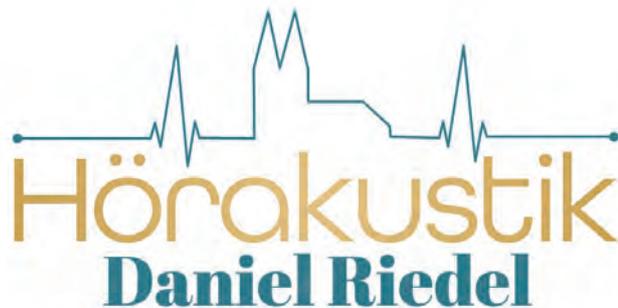
Rudersdorf, Dr. Markus

Tursas, Udo

Walker, Stephan

Weber, Anton

Zoni, Flavio

  
**Hörakustik**  
**Daniel Riedel**



Höranalyse  
Im Ohr Manufaktur  
Gehörschutz  
Hausbesuch Service  
Prävention  
Reparatur Service

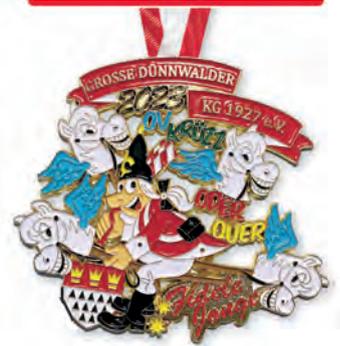
Berliner Str. 949  
51069 Köln

0221 60854562  
[info@hoerakustik-daniel-riedel.de](mailto:info@hoerakustik-daniel-riedel.de)



# Unsere Orden

Die Sessions-Orden der Großen Dünnwalder Karnevalsgesellschaft 1927 e.V.



## Wat e Theater - Wat e Jeckespill

## Unser aktueller Sessionsorden

Unser Hoppeditz hat wohl genau gewusst, worauf er sich - seit nunmehr 97 Jahren - eingelassen hat. Selbst eine Persiflage auf die aufrechten Kölner Stadtsoldaten weiß er, seit 1927 wie der Hase (Jeck) läuft. Auch kennt er als Ehrenamtler die Abläufe und Geschichten vor und hinter den Kulissen des Fastelovends. Aber warum macht er es mit, so und nicht anders? Weil jedes Theater und auch jede Karnevalssitzung ein bisschen Theater, aber vor allem ein Jeckespill ist und hoffentlich bleiben wird.

Hier geht der Vorhang auf und jeder Jeck, der sich berufen fühlt oder berufen wird, kann seine Leidenschaft, seinen Beruf und sein Hobby auf der Bühne des Karnevals ausleben und genießen.

Wichtig bei unserem Orden ist auch der Hinweis auf unseren Veedelszoch, der seit 90 Jahren von den Fidele Jonge organisiert wird und ein Jeckespill unter freiem Himmel ist.

Deshalb ist dieser Orden allen Jecken dieser Welt gewidmet, wenn es wieder heißt:

Wat e Theater - Wat e Jeckespill



Stück:  
30,- €

*Wie mer an dä Orde dran kütt, steiht he in der Info.  
Un för die Fraulück unger üch all han mer janz exklusiv  
unsere schmucke Damen-Orde.  
Erhältlich am Stand\* der Fidele Jonge bei unseren  
Veranstaltungen sowie auf Vorbestellung unter  
karten@fidele-jonge.de oder unter der Hotline:*

**0221 / 60 01 679**

*Bezahlung, Abholung oder Zustellung nach vorheriger  
Absprache.*

*\*Nur solange Vorrat reicht.*



Stück:  
20,- €





Mit  
Sicherheit  
viel Spaß



**ACA Service-Team Vermittlungsges. mbH**

Rönsahler Str. 27

51069 Köln

Tel.: 0221 601061

[www.axa-betreuer.de/aca](http://www.axa-betreuer.de/aca)

[aca@axa.de](mailto:aca@axa.de)



## „Ne Heiermann für de Fastelovend“

Wir erleben im Jahre 2024 seit nunmehr 90 Jahren unseren Veedelszoch.

Der Pin soll uns dabei helfen, auch im kommenden Jahr die Finanzierung zu sichern.

Deshalb kauft alle diesen Pin und gebt Euren Freunden, Bekannten und Verwandten den Hinweis zum Kauf

Wir freuen uns auf Euch!



## Unsere Mitglieder



Arendt Torsten	Hannappel Hans	Maier Walter	Schmidt Christian
Aschmoneit Ralph	Hartmann Norbert	Maus Peter	Schmiedel Peter
Barbone Salvatore	Heppekausen Hardi	Methner Benedikt	Schmitz Otto
Beckers Dieter	Hilger Bernd	Michels Hermann	Schon Richard
Berghäuser Bodo	Hof Raymond	Moericke Stefan	Schuster Helmut
Bernhard Dr. Ulrich	Hofrath Wolfgang	Mollitor Jörg	Singer Dr. jur. Jens
Billing Dr. Istvan	Hüttis Steffen	Nagel Jürgen	Sistig Manfred
Bondorf Wolfgang	Hüttis Klaus	Netz Yves	Six Willi
Bonting Uwe	Jansen Guido	Neubert Michael	Stecher Ulf
Börs Eddy	Jansen Michael	Nietgen Lutz	Steinkrüger Wolfgang
Bosbach Stefan	Jütten Heinz	Nussbaum Michael	Thiel Ingo
Breitenwischer Carsten	Karutz Thomas	Petelkau Bernd B.	Trebes Theo
Brock Yves-Andre	Kaspar Reinhold	Pettke Harald	Tursas Udo
Buchmann Ullrich	Kaufmann Markus	Pfeifer Heinz-Jürgen	Völker Andreas
Burgmar Heinz	Kaufmann Albert	Philippi Franz	Wald Michael
Christians Holger	Kautz Guido	Pläster Rüdiger	Walker Stephan
Daubenbüchel Frank	Kautz Wolfgang	Pläster Wolf Rüdiger	Wallenfang Rainer
Daubenbüchel Günter	Kembach Jörg	Preuss Wilfried	Weber Rainer
Decker Jürgen	Klein Wolfgang	Prinz Wolfgang	Weber Anton
Dick Florian	Kleysteuber Bernd	Przystaw Tim	Weiland Marcel
Dietrich Eugen	Knauf Reinhard	Randerath Ralf	Wilmsen Markus
Dietz Rudolf	Königstein Stephan	Reinhardt Hans-Werner	Wingensiefen Rudi
Dinges Frank	Kossmann Stefan	Reuter Hans-Jürgen	Wingensiefen Wilfried
Döring Helmut	Kremser Wolfgang	Rheindorf Axel	Zhou Yan-Hai
Effertz Dirk	Kremser Philipp	Rokos Raimund	Zoni Flavio
Ehrlich Stefan	Krieg Heiko	Roos Hermann	Zur Christian
Eumann Dr. Marc Jan	Küppers Markus	Rösler Rudolf	
Fichna Hans-Jo	Lagodny Martin	Roß Norbert	
Friedrichs Michael	Lagodny Fabian	Roth Mario	
Frisch Helmut	Langsdorf Dieter	Rudersdorf Dr. Markus	
Gauditz Klaus	Leber Jürgen	Rudersdorf Jonas	
Gebert Marcus	Leitner Lorenz	Rüth Markus	
Genenger Peter	Lenßen Wolfgang	Sagner Harald	
Grobe Michael	Lindlar Volker	Scheidt Jürgen	
Gutermann Gerd W.	Maedje Rainer	Schmidt Eugen	



## Dreigestirn aus einer jecken Familie

Der Treue Husar stellt das designierte Kölner Dreigestirn der Session 2024  
– in diesem Jahr eine jecke Familienangelegenheit

Sascha, Werner und Friedrich Klupsch werden als Prinz Sascha I., Bauer Werner und Jungfrau Frieda unter dem Motto „Wat e Theater – Wat e Jeckespill“ gemeinsam mit allen Jecken den Kölner Karneval feiern. Nach 24 Jahren ist es das erste Trifolium, das aus den Reihen des blau-gelben Traditionskorps kommt.

- Sascha, Werner und Friedrich Klupsch werden als Prinz Sascha I., Bauer Werner und Jungfrau Frieda das Kölner Dreigestirn 2024 verkörpern
- Trifolium Blau-Gelb: Das karnevalistische Zuhause der drei ist die KG Treuer Husar Blau-Gelb von 1925 e.V. Köln
- Erstes Dreigestirn nach 24 Jahren für das Traditionskorps

In dieser Session ist das Kölner Dreigestirn eine jecke Familienangelegenheit: Erstmals besteht das Trifolium aus Vater, Sohn und Onkel. Die beiden Brüder Friedrich und Werner sind schon lange im Karneval aktiv und haben diese Gene erfolgreich an die nächste Generation weitergegeben. Christoph Kuckelkorn, Präsident des Festkomitees Kölner Karneval: „Alle drei sind fest in der kölschen Kultur verankert und tragen das auch nach außen, sie werden alle Jecken auf eine wundervolle Reise mitnehmen. Ich freue mich auf eine tolle Session, die dank Sascha, Werner und Friedrich einzigartige Erinnerungen schaffen wird.“



**Werbeatelier  
Ralf Stupp**

DIGITALDRUCK · DISPLAYSYSTEME · DRUCKSACHEN  
GRAFIK FÜR MESSEN, VERANSTALTUNGEN UND EVENTS  
FAHRZEUGBESCHRIFTUNG · AUSSENWERBUNG · GESCHÄFTSAUSSTATTUNG

ROMANEYSTR. 9 · 51063 KÖLN · TEL.: 0221 6001164  
EMAIL: STUPP@WERBEATELIER-STUPP.DE

Für Sascha Klupsch steht in doppelter Hinsicht eine besondere Session an! Er ist nicht nur der designierte Prinz Karneval, sondern feiert auch eine Woche nach der Proklamation seinen 30. Geburtstag. Trotz seiner jungen Jahre kann er auf eine beachtliche Karnevalsvorgangheit zurückblicken: Nach zwei Jahren im Tanzkorps des Treuen Husars trat er 2014 dem Offizierskorps bei, heute ist er außerdem Senator bei der KG Grosse Braunsfelder und Mitglied bei der Großen Kölner KG. „Prinz Karneval zu sein ist für sich genommen eine unglaubliche Ehre, aber zusammen mit meinem Vater und meinem Onkel das Dreigestirn



darstellen zu können, übertrifft wirklich alles. Ich freue mich auf alle kölschen Jecken und eine unvergessliche Session“, so der designierte Prinz.

Der designierte Bauer Werner, Onkel von Sascha Klupsch, ist dem Treuen Husar schon seit Anfang der 70er Jahre verbunden: Von 1973 an war er Teil des Musikkorps, seit 2019 ist er im Korps á la Suite. Neben dem blau-gelben Traditionskorps ist Werner Klupsch Archivar bei den Fidelen Burggrafen und Zunftmeister der Kölner Narrenzunft. Als ausgebildeter Heizungs- und Sanitär-Meister hat er außerdem auch bei der KG Kölsche Lübüggele eine Heimat gefunden.

Wie bei seinem Bruder Werner spielt der Treue Husar auch bei Friedrich Klupsch schon lange eine große Rolle. Nach seiner Zeit als aktiver Tänzer im Tanzkorps wurde er Teil des Offizierskorps, heute ist er Senator und Vizechef im Korps á la Suite. Das karnevalistische Engagement der designierten Jungfrau Frieda geht weit über das Traditionskorps hinaus: Wie sein Sohn ist er als Senator in der KG Grosse Braunsfelder aktiv und wie sein Bruder Mitglied der KG Kölsche Lübüggele. Seit diesem Jahr ist Klupsch außerdem Förderer bei der Nipperser Bürgerwehr, bei der seine Tochter Svenja als Tanzmarie tanzt.

Text: Festkomitee Kölner Karneval



Prinz Sascha I

*Veedel's*  
**Jeck**

Karneval ist im Veedel  
doch am schönsten.  
Gilden Kölsch wünscht  
eine tolle Session 2024.

Wat e Theater  
Wat e Jeckerpill

Prost Veedel

Gilden  
Kölsch

86 Veedel EIN Kölsch



Öffnungszeiten:  
 Mo.- Fr.: 9.30 - 13.00 Uhr  
 15.00 - 18.00 Uhr  
 Sa.: 10.00 - 13.00 Uhr

**Reisebüro  
 Fahrentrapp**

Wir sichern Ihnen die besten Plätze

Berliner Str. 877 • D-51069 Köln  
 Email [info@fahrentrapp.reisen](mailto:info@fahrentrapp.reisen)

Telefon +49 (0)221-96 39 05 10  
 Web [www.fahrentrapp.reisen](http://www.fahrentrapp.reisen)



## Auch für den Karneval 2024 sichern wir Ihnen die besten Plätze.

Der Karten-Vorverkauf zu allen  
 Veranstaltungen der Session erfolgt über die  
 Vorverkaufsstelle / Bestellannahme der  
**Großen Dünwalder  
 Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.**

**Reisebüro Fahrentrapp**  
 Claudia Fahrentrapp

Berliner Str. 877 • 51069 Köln-Dünnwald  
 Telefon +49 (0)221-96 39 05 10  
 Web [www.fahrentrapp.reisen](http://www.fahrentrapp.reisen)  
 Email [info@fahrentrapp.reisen](mailto:info@fahrentrapp.reisen)

## Mitsinghilfe

### Fidele-Jonge- Ründche - Leed



Jonge hürt ens op zo schwade,  
 vör uns steht e Ründche Bier.  
 Un dat well nit länger waade,  
 denn dat drenke jo jetz mir.  
 Un wenn dat he su wigger jeit,  
 dann weed jetröt,  
 dann weed jetröt:  
 Täterä, Täterä,  
 Tātä tātātä,  
 Täterä  
 Täterä, Täterä,  
 Tātä tātātä,  
 Täterä un Prost!



## Der Präsident wird 70

Am 29. April 1953 erblickte Hans-Jo Fichna das Licht der Welt und da man ja bekanntlich nur einmal im Leben 70 wird, ließ sich auch der Präsident der Großen Dünnwalder nicht lumpen und feierte am 25. Juli 2023 seinen runden Ehrentag.

Bei sommerlichem Wetter lud Hans-Jo in den Wildwechsel ein. Seine Gäste freuten sich über ein exklusives Mittagsbuffet mit Thunfisch Steak vom Grill und vielen verschiedenen Beilagen. Hier war für jeden etwas dabei.

Wolfgang Geller sorgte mit seiner Gitarre für die musikalische Untermalung. Da die Gäste ihre Kehlen mittlerweile gut geölt hatten, durfte kräftig mitgesungen werden. Liedtexte mit einem bunten Strauß an Oldies und natürlich Karnevalsklassikern lagen bereit.

Eine große Torte mit dem Bild des Präsidenten durfte natürlich nicht fehlen.

Die Feier fand erst in den späten Abendstunden einen feucht fröhlichen Ausklang. Wir sagen Danke, lieber Hans-Jo, und freuen uns auf deinen 80.



*Die preiswerte Druckerei  
in Ihrer Nähe*



## *Dünnwalder Buch- und Offsetdruckerei August Brathuhn GmbH*

*Digitalausdrucke · Kopien bis DIN A 3 · Kopien  
Scannen · Shirts bedrucken · Binden · Laminieren  
Stanzen · Prägen · Einladungen · Danksagungen  
Trauerdrucksachen · Geschäftsdrucksachen · Vereine*

*Odenthaler Str. 11  
51069 Köln  
Tel. 0221 60 11 20*

*druckerei-brathuhn@t-online.de  
www.duennwalder-druckerei.de*

## Herrensitzung





# Gaststätte Schützenheim

Dünnwalder Mauspfad 436  
51069 Köln-Dünnwald  
Tel: 0221/607055

Außergastronomie

Bundeskegelbahn

Räume bis 500 Personen  
für Ihre Veranstaltung



# Wildpark Apotheke

Brigitta Altgassen • Berliner Strasse 862  
51069 Köln • Telefon 60 19 13 • Fax 600 12 46

## „Kölle Alaaf“

maht üch vill Freud  
un kutt jot un jesund  
durch de

## Fastelovend

[www.wildparkapotheke.de](http://www.wildparkapotheke.de)  
E-Mail: [wildpark-apotheke@aponet.de](mailto:wildpark-apotheke@aponet.de)





Ihre Bedürfnisse  
stehen bei uns  
im Mittelpunkt!



90 % der Frauen tragen die falsche BH Größe und verzichten so auf Komfort und eine gute Passform.

Wir sind eines von Deutschland führenden Fachgeschäften und bieten nicht nur wunderschöne Wäsche und Bademode in allen Größen sondern auch tolle Mode für drüber u.v.m.

*Umfang 65 - 120 cm | CUP A - L  
Größe 36 bis 56*

Ihre Bedürfnisse stehen bei uns im Mittelpunkt. Mit unserer Beratung möchten wir Sie nicht nur zufrieden stellen, wir möchten Sie begeistern!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH  
UND BERATEN SIE GERNE!

Juvia

Ulla

EMPREINTE

PRIMA  
DONNA

BEAUMONT

MARIE JO

CAT NOIR  
ERBE LEBANON

RAFFAELLO  
ROSSI

Aubade

Kapuzinerstraße 2D, 50737 Köln Weidenpesch  
+49 (0) 221 - 740 44 04 / +49 (0) 221 740 99 10  
info@dessous-danielle.de / www.dessous-danielle.de



Aus Liebe zum Leben

© groupm/digital auf Pixabay



# Die Johanniter Wir für Sie in Köln.

Tel. 0221 89009-0

info.koeln@johanniter.de

www.johanniter.de/koeln



**JOHANNITER**

## Wir sagen Danke

Wenn Sie dieses Festheft in Ihren Händen halten, dann ist zwar die Pandemie irgendwie vorbei und dann doch nicht vorbei.

Das Leben ist gleichwohl nicht einfacher geworden. Der Krieg gegen die Ukraine geht unvermindert weiter, die Eskalation durch den Angriff der Hamas auf Israel macht unsere Welt, unser Leben – auch hier - komplizierter. Ohne diese schrecklichen Ereignisse auszublenden, ist es richtig und wichtig, dass wir versuchen, mit unserem Karneval Freude zu vermitteln. Und: Danke zu sagen.

Wir bedanken uns bei Ihnen. Viele kommen seit Jahren, manche sogar seit Jahrzehnten, unterstützen uns und unseren Karneval; Sie kommen, um mit uns zu feiern, zu singen, zu tanzen und zu lachen. Wir sagen „Danke“, dass Sie uns auch in diesen ungewissen Zeiten Ihr Vertrauen und Ihre Zeit schenken. Das freut uns – von Herzen.

Wir danken auch allen Künstlern, den (Ton-) Technikern, den Fahrern und weiteren Crew-Mitgliedern. Also allen, die in guten und in schlechten Zeiten einen tollen Job machen, damit wir alle Karneval feiern können. Danke.

Unser Dank gilt auch den Hallenbetreibern mit ihren vielen Gastro- und Servicekräften sowie den Fachkräften für Licht und Ton. Auch hier von Herzen: Danke.

**Fühlt Euch alle gedrückt.**

**Bleibt gesund und zuversichtlich.**

*Eure Fidele Jonge*





## Billing Zahnmedizin

### Dr. Istvan Billing

Tätigkeitsschwerpunkt Implantologie  
Tätigkeitsschwerpunkt Parodontologie  
Tätigkeitsschwerpunkt Endodontologie

### Dr. Agnes Billing

Tätigkeitsschwerpunkt Kieferorthopädie  
Tätigkeitsschwerpunkt Kinderzahnheilkunde

**NEU**

- Lachgasbehandlung
- Wurzelkanalbehandlung unter dem Mikroskop

Leuchterstraße 34 · 51069 Köln-Dünnwald

T 0221 - 67 11 77 76 E [praxis@dr-billing.de](mailto:praxis@dr-billing.de)

F 0221 - 96446905 W [www.dr-billing.de](http://www.dr-billing.de)

**Nach Vereinbarung, auch abends  
und samstags.**

## Fidele Mädchen

In diesem Jahr ist bei den Fidele Mädchen einiges passiert.

Leider mußten wir von Uta Beckers Abschied nehmen. Uta war seit 1974 Mitglied der Fidele Mädchen. Wir werden ihr stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Annelie Karsunke hat das Amt der Kassiererin niedergelegt und ist aus gesundheitlichen Gründen auch aus dem Verein ausgetreten. Wir haben uns bei Annelie im Rahmen ihrer letzten Versammlung für ihr unermüdliches und jahrzehntelanges Engagement mit Blumen und einem Geschenk bedankt. Das Amt der Kassiererin wurde von Gabriele Lenßen übernommen. Wir wünschen ihr viel Erfolg.

In diesem Jahr hatten wir auch zwei runde Geburtstage zu verzeichnen. Monika Berg und Renate Strate wurden beide 80. Renate Strate hat es sich nicht nehmen lassen und ihren Geburtstag mit Familie, Freunden und natürlich auch den Fidele Mädchen und ihren Partnern zu feiern.

Es war eine „runde“ Sache. Das Wetter spielte mit und so hatten alle bei





der Gartenparty mit Live-Musik von Otto und Pascal, sowie diversen Spielen und Auftritten eine Menge Spaß. Jubilare hatten wir auch reichlich in diesem Jahr. Folgende Damen wurden für ihre Mitgliedschaft geehrt:

Marion Nietgen 10 Jahre

Margitta Neuhaus 20 Jahre

Birgit Strate 40 Jahre

Anna Fertalla (Eier-Anna) 50 Jahre



**CARGO 24/7 LOGISTICS WORLDWIDE**

CARGO 24/7 LOGISTICS WORLDWIDE GmbH · Ferdinand-Porsche-Str. 22 · D-51149 Kueln / Germany  
... TEL: +49 (0)228 3688-0 ... FAX: +49 (0)228 3688-100 ... WWW.CARGO247.GRUPP

The advertisement features a central graphic with a globe and a circular arrow. Above the globe is a large white cargo airplane. Below the globe are three modes of transport: a white cargo truck, a red cargo train, and a white cargo ship. The background shows a world map with lightning bolts striking across it, symbolizing global connectivity and 24/7 service.



Zum guten Schluß wurde auch noch unsere neue Kassiererin, Gabriele Lenßen, durch ihren Mann Schützenkönigin. Wolfgang hat es sich nicht nehmen lassen und den Vogel herunter geholt.



Unsere herzlichen Glückwunschn an das Königspaar

2023/2024 Wolfgang und Gabriele Lenßen. Da die beiden aber leider nicht in Dünnwald wohnen, gestaltete es sich etwas schwierig mit dem Abholen der Majestäten. Aber wie wir Fidele Mädchen halt sind, wir haben für fast alles eine Lösung, getreu unserem Motto „mir halde fes zosamme“. Die Abholung der Majestäten fand in der von-Diergardt-Str. statt. Vor genau 55 Jahren wurde dort auch der Schützenkönig mit seiner Königin, Herbert und Renate Strate, abgeholt. Die Schützen stellten dann überraschend fest, daß der Weg bis zur Kirche wieder sehr kurz war. Ulli Buchmann von den Schützen hatte aber noch eine Überraschung für die Fidele Mädchen.

Er hat auf dem Speicher der Schützenhalle die Plagge der Fidele Mädchen von 1935 gefunden. Das letzte Mal kam sie 1985 zu unserem 50. Vereinsjubiläum zum Einsatz. Nun ist sie wieder aufgetaucht. Die Schützen, bzw. Ulli Buchmann haben sie den Fidele Mädchen bei der Abholung der Majestäten überreicht. Wir waren echt baff. Es wußte niemand von den FM, daß die Plagge überhaupt noch existiert. Wer sich die Bilder einmal genau anschaut, stellt fest, daß sich auf der einen Seite ein altes Mieder befindet und der Querträger der Plagge ein geschwungenes Bein darstellt. Ein riesengroßes Dankeschön an Ulli Buchmann, für die gelungene Überraschung. Wir hoffen, daß das gute Stück einen Ehrenplatz im Hoppeditz-Hüsjer der Fidele Jonge findet.

Danken möchten wir an dieser Stelle auch unserem langjährigen Vereinswirt Reiner Knauf und seiner



## Günter Adams + Sohn GmbH

Telefon: 0221 / 96 36 787

Telefax: 0221 / 96 36 788

[www.adams-bedachung.de](http://www.adams-bedachung.de)

E-mail: [mail@adams-bedachung.de](mailto:mail@adams-bedachung.de)

- Dacheindeckung
- Flachdachabdichtung
- Fassadenverkleidung
- Bauklempnerei
- Reparatur
- Dachbegrünung

Büro und Lager:

Paul-Henri-Spaak-Str. 1 • 51069 Köln (Dellbrück)



Birgit. Der Bürgerhof war seit mehr als 50 Jahren unser Vereinslokal und unser zu Hause. Wir haben uns dort immer sehr wohl gefühlt und Reiner und Birgit haben uns all die Jahre sehr gut bewirtet. Eine weitere Ära in Dünnwald ist somit Geschichte. Wir werden Euch und den Bürgerhof vermissen.

Unser neues Domizil ist nun das Laternchen. Toni und Gabriele Lucci haben uns sehr herzlich aufgenommen. Auch hier ein großes Dankeschön an das „da Lucci-Team“.

Die Fidele Mädchen wünschen eine schöne Session 2023/2024 mit dreimol Kölle Alaaf.

Birgit Strate  
Präsidentin und 1. Vorsitzende



**Wer hat Lust,  
jecke Saache met ze  
mache und die  
Fidele Mädchen in  
eine neue Generation  
zu begleiten?**

**Dann einfach mal über  
den QR-Code melden:**



- Heiztechnik
- Bäder
- Sanitärinstallationen
- Wartungen und Reparaturen

Inh. Kay Wenzel  
Odenthaler Straße 25  
51069 Köln

Tel.: 0221 604379  
Fax: 0221 2972928  
info@wenzel-shk.koeln



# SELBACH

*Gewächshaus der Sinne*

Gartencenter Selbach KG

51469 Bergisch Gladbach  
(02202) 95 59 6 0

51375 Leverkusen  
(0214) 31 24 42 0

[www.gartencenter-selbach.de](http://www.gartencenter-selbach.de)



## Mädchensitzung





# Podologie

ALEXANDRAMÜLLER

Podologische Praxis  
Alexandra Müller  
Amselstr. 15  
51069 Köln  
Tel: 0221/605097

Öffnungszeiten:  
Mo: 8:00-16:00  
Di-Do: 8:00-18:00  
Fr: 8:00-12:00  
Telefonisch:  
Di+Do 8:00-12:00



# Wat e Theater – wat e Jeckespill. Oder wie wir sagen: Alltag.

Viel Spaß in der Session 2024!



[www.kvb.koeln/  
karneval](http://www.kvb.koeln/karneval)





*Das Alter entspannt  
genießen...*

**WIR SIND  
MÜTTER UND TÖCHTER,  
SÖHNE UND VÄTER.**

Liebevolle Betreuung und Pflege  
in den eigenen vier Wänden.  
Das können wir gut.



PFLEGE ● HAUSWIRTSCHAFT ● BETREUUNG

Telefon: 0221 356 542-0 · [www.hopfe-seniorendienste.de](http://www.hopfe-seniorendienste.de)





# KINDERKOSTÜMFEST

★ 2024 ★



Liebe Kinder,  
gerne laden  
wir Euch, Eure  
Freunde und Eure  
Eltern recht herzlich  
dazu ein!

**Wann?** Sonntag, 28. Januar 2024  
**Einlass:** 14:00 Uhr / **Beginn:** 14:30 Uhr

**Wo?** Josef-Barten-Halle  
Dünnwalder Mauspfad 436  
51069 Köln-Dünnwald

### Was?

Es wird wieder gemeinsam gespielt,  
gelacht, getobt, getanzt und dem  
Kinderdreigestirn werden Fragen gestellt!

**Wie?** Kostümiert und gut gelaunt!

**Wer?** Kinder 7,- € / Erwachsene 9,- €

Wir freuen uns schon jetzt auf  
einen schönen Nachmittag mit Euch!

Große Dünnwalder  
Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.

*Fidele Jonge*

[www.fidele-jonge.de](http://www.fidele-jonge.de)



**DER VORVERKAUF HAT BEGONNEN!!!**

Reisebüro Fahrentrapp, Berliner Str. 877, 51069 Köln





§ 811 Vertragstypische Pflichten beim Eigenvertrag § 812 Vergütung  
 § 815 Vergütung bei Annahmeverzug und bei Betriebsrisiko § 816 Ver-  
 pflichten § 819a Beweislast bei Haftung des Arbeitnehmers § 820 Beson-  
 § 823 Schriftform der Kündigung § 824 Kündigungsfrist bei Vertragsver-  
 bei Vertrauensstellung § 828 Teilvergütung und Schadensersatz bei fristlo-  
 § 905 Begrenzung des Eigentums § 906 Zuführung unwirksamer Stoffe  
 Duldungspflicht § 912 Zahlung der Überbauante § 914 Rang, Eintragung



Rechte und Pflichten bei Betriebsübergang § 814 Fälligkeit der Vergütung  
 § 818 Pflicht zu Schutzmaßnahmen § 819 Unabdingbarkeit der Vorsorge-  
 Dienstverhältnissen § 822 Kündigungsgründe bei Arbeitsverhältnissen  
 § 826 Fristlose Kündigung aus wichtigem Grund § 827 Fristlose Kündigung  
 ohne Zeugniserteilung § 903 Befugnisse des Eigentümers § 904 Notstand  
 § 908 Verletzung § 910 Überhang § 911 Überfall § 912 Überbau-  
 tung vom Erlösrecht und Dienstbarkeit § 917 Notweg § 918 Ausschlag

# Marion Lehner-König

## Rechtsanwältin

- Arbeitsrecht
- Testament
- Familienrecht
- Erbrecht
- Mietrecht
- Verkehrsrecht

Leuchterstraße 38 • 51069 Köln-Dünnwald  
 Tel.: 0221 - 960 42 01 • Fax: 0221 - 960 42 03



AG Verkehrsrecht



AG Familienrecht



DVEV  
 Deutsche Vereinigung für Erbrecht  
 und Vermögensnachfolge e.V.



Mail: [info@lehner-koenig.de](mailto:info@lehner-koenig.de)  
 Web: [www.lehner-koenig.de](http://www.lehner-koenig.de)



**Ragas**  
 Bultech Gruppe

## Ihr zuverlässiger Dachdecker in Köln.

Ragas Dachdeckermeisterbetrieb GmbH  
 Friedrich-Naumann-Straße 3 | 51145 Köln  
 T + 2203 20 272-0 | [info@ragas-gmbh.de](mailto:info@ragas-gmbh.de) | [www.ragas-gmbh.de](http://www.ragas-gmbh.de)



# Kinder-Dreigestirn

## Kölner Kinderdreigestirn 2024 freut sich auf buntes Pänz-Theater

- Kinderprinz Julius I., Kinderbauer Severin und Kinderjungfrau Benedikta regieren 2024 gemeinsam den Kölner Kinderkarneval
- Designiertes Trifolium im Möbelfundus der Bühnen Köln vorgestellt
- Alle drei haben schon Karnevalserfahrung und sind bereit für jeckes Theater mit allen kölschen Pänz



Es steht fest: Julius Kürten, Severin Rombach und Benedikta von Stülpnagel werden als Kinderprinz Julius I., Kinderbauer Severin und Kinderjungfrau Benedikta das Kölner Kinderdreigestirn der Session 2024. Die drei freuen sich, unter dem Motto „Wat e Theater – Wat e Jeckespill“ gemeinsam auf den großen und kleinen Bühnen Kölns zu stehen und mit der ganzen Stadt den Fastelovend zu feiern.

Dafür haben sie mit Unterstützung der Goldenen Jungs e.V. bereits ihr Sessionslied „Et coolste Wood met K“ aufgenommen. Dieses wird bei den gängigen Streamingdiensten und auf dem Sampler „Megajeck“ ab Mitte Oktober zu hören sein.

Proklamiert werden die drei von Oberbürgermeisterin Henriette Reker am 7. Januar 2024 im Theater am Tanzbrunnen. Zusammen mit den Pagen und Gardisten bringen sie ab dann den Karneval zu den kölschen Pänz. Neben den eigenen Auftritten tourt das Kinderdreigestirn auch 2024 wieder mit der „Pänz-Große-Pause-Tour“ durch die Aulen der Kölner Grund- und Förderschulen. Zusammen mit Lupo und Kempes Feinest, Aluis und Philipp Godart wird eine Schulstunde schnell zur kunterbunten Karnevalsparty.

Designierter Kölner Kinderprinz Julius I.

Der designierte Pänz-Regent Julius ist mit seinen neun Jahren schon fest verankert im Fastelovend: Seit sechs Jahren ist er Mitglied der KG 11 Jungfrauen und in der vergangenen Session hat er das Kinderdreigestirn schon als Gardist begleitet. Er ist also bestens vorbereitet! Seine Freizeit ist voll mit Sport und Musik. Er liebt Fußball, Tennis und Tischtennis, spielt Gitarre und hört gern Karnevalsmusik und Fußballsongs.

Designierter Kölner Kinderbauer Severin

Wenn er nicht gerade in der Schule ist, steht die Musik für den zukünftigen Kinderbauern Severin an erster Stelle: Er spielt Flöte und singt im Gebärdenschor. In weiteren freien Stunden macht er Judo und fährt gerne



viel Fahrrad. Der Karneval spielt in seinem Leben eine ganz besondere Rolle! Severin feiert leidenschaftlich gern den Fastelovend und ist selbst Mitglied in der KG Jecke Öhrcher. Als Träger eines Cochlea-Implantates möchte er in dieser Session ein Zeichen für Integration im Karneval setzen: Hier kann jeder Jeck mitmachen!

Designierte Kölner Kinderjungfrau Benedikta

Die designierte Kinderjungfrau 2024 ist von Geburt an jeck: Sie erblickte am Karnevalssonntag 2014 das Licht der Welt! Heute ist sie Teil der Kinder- und Jugendtanzgruppe der Kölner Ehrengarde und feiert den Fastelovend jedes Jahr mit Freunden und Familie. In ihrer Freizeit findet man die Neunjährige so oft es geht auf dem Reiterhof oder beim Golfen. Auch die Musik steht hoch im Kurs: Benedikta spielt Querflöte und ist großer Fan von Cat Ballou.



Text: Festkomitee Kölner Karneval

A photograph of a modern staircase with a glass railing and wooden handrails. The stairs are white with wooden treads. The railing is made of clear glass panels held by black metal brackets. The background shows a modern interior with white walls and recessed lighting.

**GLAS  
BIRK  
JUNIOR**

*"Das Schönste,  
was Glas passieren kann."*

**Tel. 0221-5462200**  
**[www.glas-birk-junior.de](http://www.glas-birk-junior.de)**



## Ehrenmitglieder

### Ehrenpräsidenten:

Peter Hallerbach †  
Wilfried Wingsiefen

### Ehrenvorsitzender:

Helmut Büttinghausen †

### Ehrenkapellmeister:

Raimund Rokos

### Ehrenmitglieder:

Theo Bützler †  
Theo Degens †  
Wilfried Feser †  
Toni Geller †

Hans Hachenberg †

Eduard Jansen †

Volker Lindlar

Rainer Maedge

Paul Wichmann †

Heinz Jürgen Pfeifer

Otto Schmitz



# SPORTs CONNECTION

INSTITUT FÜR SPORT UND GESUNDHEIT

## Unser Sportstudio in Deiner Nähe

Wir bieten Dir:

- Eine persönliche Beratung & Betreuung
- Individuelle Trainingspläne
- Eine große Auswahl an Kursen

Schau gern bei uns vorbei und vereinbare Dein persönliches Probetraining.

[www.sportsconnection.de](http://www.sportsconnection.de)

Rönsahler Straße 27 · 51069 Köln-Dünnwald

Telefon 0221/601577

**Gutschein**

Für ein kostenloses  
Probetraining

# Maier Hollenbeck Architekten

+



grüßen alle Freunde und Mitglieder der FIDELE JONGE und  
wünschen viel Spaß beim Feiern!

Maier + Hollenbeck Architekten  
Partnerschaft mbB.

Regentenstr. 42 51063 Köln [www.maier-hollenbeck.de](http://www.maier-hollenbeck.de)

## Hätzlige Jlöckwunsch



### Zum 40:

Lorenz Leitner  
Martin Niemeyer (Wildwützje)  
Katrin Kremser (Wildwützjer)

### Zum 60:

Jürgen Nagel  
Klaus Gauditz

### Zum 65:

Rudolf Rösler  
Harald Sagner

### Zum 70:

Hans-Jo Fichna  
Reinhard Knauf

### Zum 75:

Anton Weber  
Wilfried Wingsiefen

### Zum 80:

Hardi Heppekausen  
Wolfgang Steinkrüger  
Reinhold Kaspar

Berücksichtigt wurden Geburtstage bis  
zum 14. Februar 2024

### David Hallerbach

Parkettlegermeister | Schreiner

Sachverständiger für Asbest nach TRGS 519

0163.5556077

[info@raumdesign-hallerbach.de](mailto:info@raumdesign-hallerbach.de)

Beratung, Verkauf & Verlegung von Parkett,  
Designböden & sonstigen Bodenbelägen sowie  
Aufarbeitung alter Treppen und Holzböden.

raumdesign  
hallerbach



[www.raumdesign-hallerbach.de](http://www.raumdesign-hallerbach.de)



# Kostümsitzung



Das dritte Glas  
geht bei uns  
aufs Haus!



**Nicht nur in der jecken Zeit.**

Beim Kauf einer weiteren Brille mit optischen Gläsern 😊  
bekommen Sie 50% Rabatt.\*

\*Gilt für Gläser in gleicher Stärke und ist nicht mit anderen Angeboten kombinierbar.



Honschaftsstraße 298  
Köln-Höhenhaus  
0221 63 86 00  
info@optikgeuer  
www.optikgeuer.de



Foto: Shutterstock



Juwelier   
**Schäfers**

KÖLN-DÜNNWALD  
Berliner Str. 972 · Tel. 60 63 97  
seit 1895 im Familienbesitz

**Reparaturen an  
Uhren - Schmuck  
aller Art**

Uhrmachermeister  
Goldschmiedewerkstatt  
Goldankauf

[www.juwelier-schäfers.de](http://www.juwelier-schäfers.de)





# AUTOHAUS BREIT GmbH



[www.auto-breit.de](http://www.auto-breit.de)

Kunstfelder Straße 9 • 51069 Köln-Dünnwald

Telefon: 0221 - 60 30 55



Jeep  
SERVICE



PROFESSIONAL



# Mitsinghilfe

## Zick hundert Jahr ...

Vör hundert Jahr reef Mutter Colonia,  
et sind noch nit alle meine Kinder da.  
Mir fähle von der schäle Sick,  
die Dünnwalder Landbuure Lück.  
Dröm singe mir hück he dat Leed,  
dat ihr ganz schnell kapeet

### Refrain:

Zick hundert Jahr  
sin mir e Stöck von Kölle,  
zick hundert Jahr  
han mir uns Eijenart,  
wer zo uns kütt  
der hüürt uns jähn verzälle,  
denn in Dünnwald weed noch immer  
Kölsch jeschwaad.

Un mir blieven unserem Motto treu  
Buure Säu sin Buure Säu

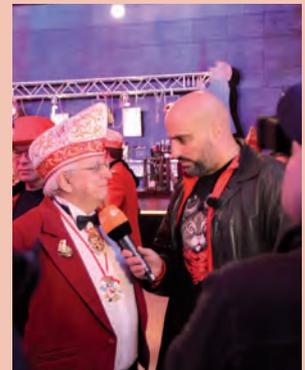
Am Klosterhoff do kannste schön  
spaziere jonn,  
en dr Weetschaff sühs do Buure  
an der Thek röm stonn  
Et schönste ävver es jewess  
Wenn Fastelovends-Sunndaach es  
Dann es ganz Dünnwald op d'r Stroß  
Em Dörp do es jet loss!

### Refrain:

Zick hundert Jahr.... (2 x)

**Text:** Wilfried Wingensiefen

**Musik:** Otto Schmitz (Otto & Co)





[www.fidele-wildwuetzjer.de](http://www.fidele-wildwuetzjer.de)

## Mitglieder

Claudia Artmann  
Jennifer Berndt  
Andreas Berndt  
Julian Betzing  
Claire Bierbach  
Maxim Bierbach  
Andrea Binder  
Jan Binder  
Marc Boensch  
Steffie Braun  
Yves-Andre Brock  
Roman Casper  
Sabrina Casper  
Verena Fuest  
Michaela Hagen  
Bianca Heilmann  
Alex Heilmann  
Refija Hrnjica  
Daniela Jennes  
Guido Kautz  
Florian Klesse  
Laura Kossmann  
Stefan Kossmann  
Katrjn Kremser  
Philipp Kremser  
Heiko Krieg  
Sandra Latz  
Sascha Latz  
Derya Lenbet  
Ines Makulik  
Mike Makulik  
Sarah Methner  
Benedikt Methner  
Jürgen Nagel  
Sarah Niemeyer  
Martin Niemeyer  
Tim Przystaw  
Ralf Randerath  
Anna Randerath  
Miriam Sagner  
Maximilian Schiffer  
Stefan Schlagkamp  
Christian Schmidt  
Knut Schreiber  
Manuel Schulz  
Lara Szotek  
Annette Vaulont

## H. v. K. Hilmer Gerüstbau GmbH

Hans-Josef Hilmer

- Industrie-Gerüstbau
- Fassaden-Gerüstbau
- Raum-Gerüste
- Personen- & Materialaufzüge
- Alu-Fahrgerüste
- Sonderkonstruktionen
- Wetterdächer
- Treppentürme



Trierer Str. 93  
53940 Hellenthal

Tel.: 02482/606800  
Fax: 02482/606835

Benzstr. 13  
41540 Dormagen

Tel.: 02133/260260-30  
Fax: 02133/260260-33

[www.geruestbau-hilmer.de](http://www.geruestbau-hilmer.de)

# ***Fidele Wildwützer: Unser Sessionsrückblick 2022/23***

In die Session 2022/23 feierten einige Fidele Wildwützer wieder ausgiebig im Hoppeditz Hüsje der Fidele Jonge – ganz so, wie es vor Corona immer der Fall war. Dann konnten wir endlich auch wieder eine Weihnachtsfeier abhalten: Es ging zum Kegeln mit leckerem Buffet und Kölsch nach Mülheim in die Gaststätte Zur Post. Hier feierten die Fidele Wildwützer in großer Anzahl bis spät in die Nacht.

Endlich fanden auch wie gewohnt wieder alle unsere Sitzungen statt. Die Herren waren mit einem großen Trupp gemeinsam auf der Herrensitzung am 15. Januar 2023 in der Dünwalder Schützenhalle. Die Mädels der Fidele Wildwützer bildeten wieder traditionell den 11er Rat – verkleidet als bunte Regenbogen – auf der Damensitzung am 18. Januar 2023 in der Mülheimer Stadthalle. Eine weitere Abordnung der Fidele Wildwützer hat die Sitzung diesmal von unten verfolgt und hatte Riesenspaß im Publikum. Dann ging's weiter mit der Kostümsitzung am 11. Februar 2023, wo viele Wildwützer einen grandiosen Abend erlebt haben.

Am 19. Februar war es dann endlich wieder so weit: Nach drei Jahren Abstinenz fand wieder der Dünwalder Veedelszoch statt. Die Wildwützer zogen mit einer Gruppe aus etwa 80 Teilnehmern durch Dünnwalds Straßen – davon über 30 Pänz. Für die musikalische Unterstützung sorgte dieses Jahr wieder die Flittarder Karnevalsband „Karnevallica“ – diesmal sogar mit eigenen Liedern.

Nach gemeinsamen Besuchen des Rosenmontagszugs und des Dellbrücker Veedelszochs, neigte sich die Session mit der Nubbelverbrennung im Fair Play dem Ende zu – wobei wir keinen Nubbel sondern das „Coronavirus“ verbrannten.

Aber auch außerhalb der jecken Tage finden die Wildwützer Gründe zusammen zu feiern. Ende August haben die Fidele Jonge uns zum Familienfest auf den Kirchplatz der Tersteegenkirche eingeladen. Viele von uns waren mit ihren Pänz dabei. Wir hatten einen sehr schönen Nachmittag und auch der kurz eingesetzte Platzregen hat uns nichts ausgemacht. Vielen Dank für die Einladung.

Bei strahlendem Sonnenschein haben wir Anfang September wieder ein schönes Sommerfest an der Grillhütte des Dünwalder TV gefeiert. Auch einige KG-Vorstandsmitglieder waren dabei. Es wurde gegrillt, es gab ein leckeres selbstgemachtes Buffet und die Kinder waren über Stunden nicht von der Hüpfburg zu bekommen. Da half spät abends nur das Steckerziehen.

Ende September haben einige Wildwützer bei herrlichem Wetter eine schöne Wanderung durch Odenthal gemacht. Mit dabei auch wieder viele Pänz.

Unsere Treffen finden jeden 2. Freitag im Monat im Dombrauhaus, bei einem unserer Mitglieder oder in einer der verbliebenen Dünwalder Kneipen statt. Im Frühjahr/Sommer 2023 waren wir oft bei Rainer im Bürgerhof, um uns ausgiebig zu verabschieden.

Nun freuen wir uns schon sehr auf unsere Weihnachtsfeier, die dieses Jahr wieder in der Gaststätte Zur Post in Mülheim stattfinden wird.

3x Kölle Alaaf  
Sarah Methner für die Fidele Wildwützer



## 90 Jahr Veedelszoch durch Dünnwald – Hätzlije Jlöckwunsch

1934 ging der erste organisierte Veedelszoch durch Dünnwald, also vor genau 90 Jahren. Mindestens 90 gute Gründe an die Anfänge des Veedelszoch zu erinnern. Moment! Angesichts der Tatsache, dass wir im vergangenen Jahr 200 Jahre buntes Treiben durch Köln feierten, fällt eine beachtliche Differenz von 110 Jahren ins Auge. Da kommt ganz schnell die Frage auf: Was haben denn die Dünnwalder in der ganzen Zeit, also über 100 Jahre, ohne Veedelszoch gemacht? Eine ausführliche Antwort auf diese spannende Frage gibt es in vier Jahren: Dann feiern wir 100 Jahre Fidele Jonge. Anlässlich dieses Jubiläums wird eine Festschrift erscheinen, die auch dieses Thema ausführlich beleuchtet. Für heute so viel: Zunächst war ja Dünnwald die meiste Zeit über gar nicht ein Teil von Köln. Die Eingemeindung Dünnwalds (gemeinsam mit der damals noch unabhängigen Stadt Mülheim am Rhein) erfolgte 1914, rein theoretisch könnten wir also die Jahre 1823 bis 1914 ignorieren. An dieser Stelle zur Beruhigung für eventuell schon erhitzte Dünnwalder Karnevalsgemüter. Natürlich gab es auch vor 1914 Karneval in Dünnwald. Die Wahrheit ist aber auch, dass Karneval lange nicht die Bedeutung im Dorfkalender hatte, wie das heute der Fall ist. Pfingsten und die Pfingstkirmes waren für das katholische Dünnwald über Jahrhunderte das gesellschaftliche Großereignis im Jahreskalender – so wie heute der Karneval. Die katholischen Traditionen des Dorfes hat Manfred Grimm in einem lesenswerten Beitrag in „900 Jahre Dünnwald“ beschrieben. Dass es bis 1934 zum ersten Dünnwalder Veedelszoch dauerte, hat viel mit den Wirren der ersten Jahrzehnte des 20. Jahrhunderts zu tun. Während des 1. Weltkriegs von 1914 bis 1918 gab es selbstverständlich keine großen Umzüge, auch nicht den Kölner Rosenmontagszug, der startete erstmals wieder 1927. Aber da war der Krieg doch schon lange vorbei, wird mancher – zurecht – fragen? Stimmt! Nicht vorbei war jedoch die Besatzungszeit in weiten Teilen Deutschlands, so auch im Rheinland. Hier bestimmten die Briten bis Anfang 1926 und hatten größere Feste und Umzüge verboten. Und auch wenn die Verbote erst allmählich ausliefen, ging es – auch in Dünnwald – wieder los. Dünn-



Zoch Mitte der 30er Jahre



Zoch 1952

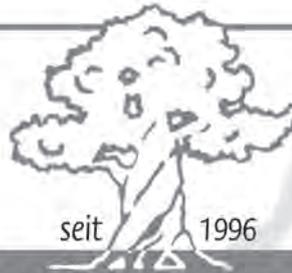


Zoch 1952



Zoch Mitte der 30er Jahre

walder Jecken organisierten am Karnevalsdienstag 1926 eine Art Umzug. „Aber ist es wirklich ein organisierter, wenn auch ungenehmigter Zug? Wohl kaum. Die Dünnwalder Feuerwehr zieht durch unser Dorf, gefolgt von maskierten, jubelnden Narren, die einfach Spaß haben“, schreiben Heinz-Jürgen Pfeifer und Peter Hallerbach in 70 Jahre Fidele Jonge 1996/97. Und bis es 1934 zum ersten „echten“ Veedelszooch kam, dauerte es noch etwas. Denn die folgenden Jahre sind geprägt von hoher Arbeitslosigkeit, schweren wirtschaftlichen Krisen und harten politischen Auseinandersetzungen. Hinzukommt: Die Beteiligung der Dünnwalder Vereine war eher mäßig. Daran änderte sich auch erst einmal nichts, als die Große Dünnwalder (die allerdings noch nicht so hieß), den Zug 1934 erstmalig organisierte. Zwei Jahre später, 1936, war es etwas besser, doch schon ein Jahr später musste der Dienstagszug wegen mangelnder Beteiligung komplett abgesagt werden. Das geschah wohl auch in den beiden Folgejahren und dann machte der 2. Weltkrieg alle Bemühungen der Fidelel Jonge zunichte, einen Karnevalszug erfolgreich zu organisieren. Erst seit 1953 geht der Veedelszooch dann am Karnevalssonntag durch das Dorf – und hat sich seitdem zu dem größten karnevalistischen Ereignis in Dünnwald entwickelt. Seit 1957 ist übrigens unser Ehrenpräsident Wilfried Wingsiefen dabei – das Foto zeigt den „kleinen Prinzen“ Wilfried I., im Jahr 1960.



**M. Wergner**

Baum- & Gartenservice

[www.wergner.de](http://www.wergner.de)  
email: [info@wergner.de](mailto:info@wergner.de)

**Tel. 0221. 66 62 04**

**Mobil. 0171.1405 025**

- **Baumpflege & -fällungen**
- **Wurzelfräsung**
- **GartenDauerpflege**
- **Gartenneugestaltung**
- **Rollrasen**
- **Teichbau**
- **Pflasterarbeiten**
- **Winterdienst**

Flittarder Hauptstr. 52 • 51061 Köln • Fax. 0221. 66 62 04



**„Für uns war es eine  
Herkulesaufgabe“**



Ein Gespräch mit unserem Zugleiter Flavio Zoni zum Jubiläum

*Frage: Nach dem Zug ist vor dem Zug. Wann beginnt die Arbeit?*

Meine Arbeit beginne ich meistens am Ende der Sommerferien. Der Antrag zur Durchführung des Veedelszoch geht dann an die Stadt raus. Auch das DRK wird dann von mir angefragt. Nicht zu vergessen: Ich kontaktiere alle Kapellen und Musikzüge, um auszuloten, ob sie auch für den kommenden Veedelszoch dabei sind. Bis alle Antworten da sind, vergehen meistens noch einige Monate ;-).

*Frage: Was hat sich in Deiner Zeit verändert?*

**DAS  
BRAUHAUS**  
*Schlebusch*

Inh. Andreas Berndt  
Saarstr. 1  
51375 Leverkusen

Telefon: 0214 - 850 5860  
info@brauhaus-schlebusch.de

[www.brauhaus-schlebusch.de](http://www.brauhaus-schlebusch.de)

**Handelshof**

**Großhandel**

**Jede Jeck is  
anders...**

### **KARNEVAL IM HANDELSHOF**

**... aber alle vertrauen bei Wurfmaterial  
auf unsere Erfahrung und unseren  
Service – wie in jeder Session.**



**Handelshof – der größte Anbieter für  
Wurfmaterial und Karnevals-Artikel in der Region!**

#### **Handelshof Köln-Poll**

Rolshover Str. 229-231, 51105 Köln  
Telefon 0221 83906-0

[www.handelshof.de](http://www.handelshof.de)

#### **Handelshof Köln-Müngersdorf**

Widdersdorfer Str. 429-431, 50933 Köln  
Telefon 0221 510847-0

Mo-Fr 6:00–21:00 Uhr  
Sa 6:00–20:00 Uhr

Die Sicherheitsauflagen sind von Seiten der Stadt immer größer geworden. Diese umzusetzen, bedarf heute wesentlich mehr Zeitaufwand und verursacht leider auch immer höhere Kosten. Wir haben einen Anmeldeabend für den Veedelszoch eingeführt. An diesem Abend werden die Gruppen über die Abläufe und Besonderheiten des Veedelszochs informiert.

*Frage: Was wolltest Du immer schon anders machen?*

Seit meinem Amtsantritt 2007 haben wir viele Dinge verändert. Als „Helfer“ hatte ich die Jahre davor schon Ideen, den Zug auch für die Teilnehmer interessanter zu gestalten. Als erstes haben wir den Zoch gedreht. Heute endet der Zoch auf der Amstelstraße. Auch den Aufstellplatz haben wir im Laufe der Zeit angepasst. Zum einen wegen der Größe des Zochs. Die Gruppenanzahl stieg. Aber auch die Teilnehmerzahl wurde immer größer. Hinzu kam, dass das Kunstfeld als Aufstellplatz einfach nicht mehr interessant war. Für uns war der Aufstellplatz zu langgezogen und für die Teilnehmer war es auch nicht möglich, mit vielen Teilnehmern am Aufstellplatz in Kontakt zu kommen. Mit dem Aufstell-

**30** Jahre Glasfaser  
von NetCologne.

# Kostümidée:

## **≡ Glasfaser.**



Piratin, Prinz und Pilotin gehen ja immer. Wer aber in dieser Session wirklich blitzschnell und stabil durch die Stadt trecken möchte, geht als Glasfaser. Und zwar nicht als irgendeine, sondern als die echt Kölsche. Darauf ein dreifaches Kölle ...

**Uns verbindet mehr.**



**NetCologne**

# PhysioTeam

## Dünnwald



In unserer Praxis finden Sie neben klassischer Physiotherapie auch hochindividuelles Gesundheitstraining sowie Präventionskurse (z.B. Functional Training, Core-Training und Beckenboden-Kurse).

Modernste Trainingsgeräte gepaart mit unserer Expertise und durchgängiger, fachpersoneller Betreuung ermöglichen Ihren persönlichen Trainingserfolg!

**Jetzt kostenloses Probetraining inkl. Erstberatung vereinbaren!**

[www.physioteam-duennwald.de](http://www.physioteam-duennwald.de)  
[Info@physioteam-duennwald.de](mailto:Info@physioteam-duennwald.de)  
Tel. : 0221 - 60 26 19



platz „Leuchterstraße“ haben wir einen richtigen Glücksgriff getan. Die Gruppen sind sich sehr viel näher und es findet ein reger Austausch statt. Mir gefällt das bunte Treiben total und ich genieße den Trubel.

*Frage: Was hat Dich am meisten geärgert?*

So richtig geärgert hat mich bisher nichts.

*Frage: Was waren Deine Highlights?*

Das Highlight war ohne Zweifel der Veedelszoch 2020. Als vielerorts in Köln die Veedelszöch wegen der schlechten Wetterlage abgesagt wurden, haben wir uns entschieden, den Dünnwalder Zoch gehen zu lassen. Wir hatten das unwahrscheinliche Glück, dass in der Wetterlage für uns ein Fenster aufging und wir gehen konnten. Aus Höhenhaus kamen dann Anfragen von Gruppen, ob es möglich sei mitzugehen. Ich glaube, es war am Ende der längste Veedelszoch, der je in Dünnwald gegangen ist. Für uns war es eine Herkulesaufgabe. Aber die vielen glücklichen Gesichter und das „Dankeschön“ aus Höhenhaus haben uns allen einen unbeschreiblichen Tag gebracht. Ein Tag, den ich persönlich niemals vergessen werde.

*Frage: Und was ist Dir noch wichtig zu sagen?*

Der Karnevalssonntag ist für mich das Highlight des Jahres. Ab 14 Uhr, wenn wir dann endlich losgehen, fällt jede Anspannung von mir ab, dann genieße und feiere ich nur noch. Die vielen gut gelaunten Menschen am Straßenrand machen mich glücklich und geben mir den Antrieb, es jedes Jahr aufs Neue zu organisieren. Ich bin so dankbar, dass die Große Dünnwalder KG mir die Möglichkeit gegeben hat, deren Zugleiter zu sein. Zuletzt möchte ich aber auch noch meinen Helfern und Helferinnen danken. Sie erleichtern mir die Arbeit am Sonntag sehr.

Flavio Zoni, 1968 in Köln geboren, ist seit 2006 Mitglied der KG und seit 2009 allein verantwortlicher Zugleiter.

Auch seine Töchter Laura Chiara (25) und Rebecca Angelina (21) feiern gerne – auch Karneval.



## ITALIENISCHE EISSPEZIALITÄTEN EISCAFE TAORMINA

SOMMER  
BERLINER STR. 841



TERRASSE  
KÖLN-DÜNNWALD

GANZJÄHRIG GEÖFFNET



## **Zick 30 Jahr op rude Söck em Zoch**

Ein Jubiläum im Jubiläum feiert die Dünwalder SPD. Seit 1994 – also genau seit 30 Jahren – sind die Genossen mit von der Karnevalspartie. Zum harten Kern gehören Franz Philippi, Wilfried Knecht, Carolin Kirsch und Marc Jan Eumann, Berit Kranz, Lothar Kranz und Brigitte Hofmann sowie Thomas Frühling. Das jeweilige Motto ist immer auch eine Referenz an die aktuelle politi-



sche Lage. 1995 waren „die Roten“ als Invalidentruppe verkleidet – das Motto lautete: „Unser Ping heißt Scharping“ (ehemaliger SPD-Kanzlerkandidat und Parteivorsitzender), der war dann auch im Sommer desselben Jahres Geschichte – und Lafontaine übernahm. Der wiederum wurde dann drei Jahre später – gemeinsam mit Gerhard Schröder – von den Dünwalder Genossen auf die Schippe genommen. „Oskar, der Listige“, „Gerhard, der Starke“ – und dann die politische Entscheidung: „Es kann nur einen

## KONTAKT

bonjour  
*Saigòn*

Richard-Wagner-Straße 24

50674 Köln

Tel.: +49 (0)221 25850888

[www.bonjoursaigon.com](http://www.bonjoursaigon.com)



geben“- so das Motto 1998. Auch hier erwies sich das Motto als beinahe prophetisch – denn ein Jahr später haute Lafontaine in den Sack und verließ die Bundesregierung und überließ Schröder das politische Feld. 2014 feierten die Dünnwalder SPD ihr 150 jähriges Jubiläum ganz traditionell „Zick 150 Jahr op rude Söck durch Dünnwald“ und 2023, verkleidet in Badeanzügen von anno dazumal, das 100 jährige Bestehen des Dünnwalder Waldbades, seit jeher in den Händen des auch von der SPD getragenen Freien Ortskartells. Heimlicher Star der Gruppe ist die rote Cabrio-Ente, die über Parteigrenzen hinweg verbindet: „Nä, wat is die schön.“



## WORAN ERKENNT MAN DAS PERFEKTE KÜCHENSTUDIO?

An der persönlichen Beratung!

- ▾ Freigeplante Einbauküchen
- ▾ professioneller Gerätetausch
- ▾ Küchenrenovierung
- ▾ eigene Monteure
- ▾ Küchenumplanung
- ▾ Angebot inkl. Zeichnungen (werden ausgehändigt)
- ▾ Küchenumzug

RAINER UND PETRA  
BRETTSCHEIDER

Wir freuen uns, Sie in unserer Ausstellung begrüßen zu dürfen und Ihren Küchentraum wahr zu machen!

# KÜCHENSTUDIO WALDSCHMIDT



Bergisch Gladbacher Str. 733-735 · 51067 Köln · Tel.: (0221) 680 1094

musterhaus  
küchen

FACHGESCHÄFT

[www.waldschmidt.kuechen.de](http://www.waldschmidt.kuechen.de)



# Dünnwaldi Veedelszoch 2024 - Jubiläumsjahr

Leev Fastelovendsfründe,

große Ereignisse werfen ihre Schatten voraus – und (fast) nichts hält uns auf. Zuversichtlich blicken wir auf den Karnevalssonntag 2024. Die Planungen – in den bewährten Händen von Zugleiter Flavio Zoni und seinem Team – laufen auf Hochtouren. Wir alle dürfen uns auf einen bunten und abwechslungsreichen Jubiläumsszug freuen. Schon jetzt sagen wir: „Danke, lieber Flavio!“







# Kamelle, Strüssjer & Alaaf!

Du willst den Zoch hautnah erleben?  
Dann sichere Dir für Rosenmontag 2024  
Tribünenplätze in der ersten Reihe!

Mehr Informationen unter  
[www.koelnerkarneval.de](http://www.koelnerkarneval.de)

📍 [koelnerkarneval.de](http://koelnerkarneval.de)

📘 [koelnerkarneval.de](http://koelnerkarneval.de)

📷 [koelner\\_karneval](https://www.instagram.com/koelner_karneval)



Festkomitee  
**Kölner Karneval**  
von 1823

Ein besonderer Rosenmontagszug erwartete die Fidele Jonge. Zum Jubiläum startete der Zug in diesem Jahr an der Messe in Deutz. Von der Schääl Sick ging es mit einmaligem Blick auf die Altstadt und den Kölner Dom über die Deutzer Brücke auf die linke Rheinseite.

Knapp 25000 Kilo Kamelle und Schokolade haben die 48 Fidele Jonge und Mädchen in der Fußgruppe und auf dem Wagen unter das jecke Volk des Jubiläums-Rosenmontagszoch gebracht.

Dazu kamen dann noch 8500 Strüßjer, die „den Umständen entsprechend“ seltener als früher mit Bützje übergeben und mehr geworfen wurden.

Nach einigen Verzögerungen erreichten die Fidele Jonge, müde aber glücklich, im Dunkeln das Ende des Zugs.

Das Ganze ist – wie so vieles in unserem Verein – nur zu stemmen, da viele Hände anpacken. Sei es beim Packen, Verladen, Sortieren, Brötchenschmieren, Schminken...

Einen ganz herzlichen Dank, der besonders auch unseren Läufern und Wagenengeln gilt. Denn nur so können wir uns, anderen und der gesamten Stadt dieses einzigartige Erlebnis ermöglichen.



FORD  
ZINS-  
OFFENSIVE

0,99 %\*  
TOP-ZINS  
SICHERN!



Ford Puma

\*mit 0,99 % effektivem Jahreszins



### FORD PUMA TITANIUM

Sportsitze vorn, mit verstärktem Seitenhalt, Müdigkeitswarner, Ford Navigationssystem inkl. Ford SYNC 3 mit AppLink und 8"-Touchscreen, Verkehrsschild-Erkennungssystem, Designräder 7 J x 17 mit 215/55 R 17 Reifen

Günstig mit 47 monatl. Finanzierungsraten von

€ 249,-<sup>1,2</sup>

Unser Kaufpreis (inkl. Überführungskosten)	24.040,- €
Laufzeit	48 Monate
Gesamtleistung	60.000 km
Sollzinssatz p.a. (fest)	0,99 %
Effektiver Jahreszins	0,99 %
Anzahlung	1.764,68 €
Nettodarlehensbetrag	22.275,32 €
Gesamtbeitrag	22.937,- €
47 Monatsraten à	249,- €
Restrate	11.234,- €

Verbrauchswerte nach WLTP\*\*:

Puma: Kraftstoffverbrauch (kombiniert):	6,0 l/100 km;
innerstädtisch (langsam):	6,8 l/100 km;
Stadttrand (mittel):	5,3 l/100 km;
Landstraße (schnell):	5,1 l/100 km;
Autobahn (sehr schnell):	6,8 l/100 km;

CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 135 g/km

**AUTOHAUS**  
**MÜLTGEN**

Max-Planck Str. 14 • 50354 Hürth • Tel. 0 22 33 / 97 48 40  
Kölnstr. 183 • 50321 Brühl • Tel. 0 22 32 / 94 56 50  
Alfred-Nobel-Str. 54 • 50226 Frechen • Tel. 0 22 34 / 43 53 0

Wir sind für mehrere bestimmte Darlehensgeber tätig und handeln nicht als unabhängiger Darlehensvermittler.

Beispielfoto eines Fahrzeuges der Baureihe. Die Ausstattungsmerkmale des abgebildeten Fahrzeuges sind nicht Bestandteil des Angebotes. \*\*Seit dem 1. September 2017 werden bestimmte Neuwagen nach dem weltweit harmonisierten Prüfverfahren für Personenkraftwagen und leichte Nutzfahrzeuge (Worldwide Harmonised Light Vehicle Test Procedure, WLTP), einem neuen, realistischeren Prüfverfahren zur Messung des Kraftstoffverbrauchs und der CO<sub>2</sub>-Emissionen, typgenehmigt. Seit dem 1. September 2018 hat das WLTP den neuen europäischen Fahrzyklus (NEFZ), das bisherige Prüfverfahren, ersetzt. Wegen der realistischeren Prüfbedingungen sind die nach dem WLTP gemessenen Kraftstoffverbrauchs- und CO<sub>2</sub>-Emissionswerte in vielen Fällen höher als die nach dem NEFZ gemessenen. Die angegebenen Werte dieses Fahrzeugtyps wurden anhand des neuen WLTP-Testzyklus ermittelt. Ford Auswahl-Finanzierung, Angebot der Ford Bank GmbH, Henry-Ford-Str. 1, 50735 Köln. Gültig bei verbindlichen Kundenbestellungen und Darlehensverträgen. Das Angebot stellt das repräsentative Beispiel nach § 17 Preisangabenverordnung dar. Ist der Darlehensnehmer Verbraucher, besteht nach Vertragsabschluss ein Widerrufsrecht nach § 495 BGB. Gilt für Privatkunden. Gilt für einen Ford Puma Titanium 1.0-EcoBoost-Hybrid (MHEV) 92kW (125PS), 6-Gang-Schaltgetriebe, Start-Stopp-System, Euro 6d-ISC-FCM.





**HANSMANN** GmbH & Co.KG

**Dachdeckermeister**

- **Bedachungen**
- **Bauklempnerei**
- **Fassaden**
- **Isolierungen**



**Wir führen folgende Leistungen aus:**

- Steildach
- Flachdach
- Fassaden
- Abdichtungen
- Dachflächenfenster
- Klempnerarbeiten
- Reparaturservice
- Wartungsservice

Bonner Wall 120 · 50677 Köln · Telefon 0221/382586

Telefax 0221/343868 · E-Mail: [info@hansmann-dach.de](mailto:info@hansmann-dach.de)





Mit  
Sicherheit  
viel Spaß



AXA Bezirksdirektion Renner oHG  
Ihr Ansprechpartner:  
**Frank und Jannis Renner**  
Odenthaler Str. 53  
51069 Köln  
Tel.: 0221960670  
Fax: 02219606720  
[agentur.renner@axa.de](mailto:agentur.renner@axa.de)

# Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V. *Fidele Jonge*

**BESTELLFORMULAR  
RÜCKSEITIG !**

## TERMIN- ÜBERSICHT FÜR UNSERE JECKE SESSION 2025



### HERRENSITZUNG

So. 12. Januar 2025

Josef-Barten-Halle  
11:00 Uhr

### MÄDCHENSITZUNG

Mi. 15. Januar 2025

Stadhalle Köln (Köln-  
Mülheim)  
17:30 Uhr

### KINDER-KOSTÜMFEST

So. 02. Februar 2025

Josef-Barten-Halle  
14:30 Uhr

### KOSTÜMSITZUNG

Sa. 22. Februar 2025

Stadhalle Köln (Köln-  
Mülheim)  
18:00 Uhr

### DÜNNWALDER VEEDELSZOCH ab Leuchterstraße

So. 02. März 2025

14:00 Uhr

» Alle endgültigen Anfangszeiten finden Sie auf den Eintrittskarten! «

### Kartenvorverkauf:

Reisebüro Fahrentropp, Berliner Str. 877, 51069 Köln-Dünnwald

Bestellungen per E-Mail: [karten@fidele-jonge.de](mailto:karten@fidele-jonge.de)



# Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.

*Fidele Jonge*



## Fischessen

### KARTENBESTELLUNG FÜR UNSERE JECKE SESSION 2025

*Früher an später denke:  
Fastelovend kütt widder!*

		ANZAHL	
		Gäste	Mitglieder
<b>HERRENSITZUNG</b>	Josef-Barten-Halle		
So. 12. Januar 2025	• 11:00 Uhr € 50,00		
<b>MÄDCHENSITZUNG</b>	Stadhalle Köln (Köln-Mülheim)		
Mi. 15. Januar 2025	• 17:30 Uhr € 50,00		
<b>KOSTÜMSITZUNG</b>	Stadhalle Köln (Köln-Mülheim)		
Sa. 22. Februar 2025	• 18:00 Uhr € 50,00		

Für Ihre verbindliche Karten-Bestellung geht Ihnen im Herbst 2024 eine Rechnung zu. Der Versand der Karten erfolgt nach Zahlungseingang im Dezember 2024. Bestellte Karten werden nicht zurückgenommen!

» Alle endgültigen Anfangszeiten finden Sie auf den Eintrittskarten! «

» **Bitte vollständig und in Druckschrift ausfüllen!** \* «

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Str./Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Mit meiner Unterschrift bestätige ich auch, die Datenschutzerklärung\* zur Kenntnis genommen zu haben.

Datum/Unterschrift: \_\_\_\_\_

Bemerkung/Wunsch: \_\_\_\_\_

**\*Transparente Information zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten nach Artikel 13 DSGVO:**

Wir nehmen den Schutz Ihrer Daten sehr ernst. Deshalb ist es für uns selbstverständlich, dass wir Sie an dieser Stelle kurz auf die Verarbeitung und den Schutz Ihrer Daten hinweisen. Die hier erfassten Daten dienen dem Zweck der Bestellabwicklung, Kontaktaufnahme und Rechnungsstellung sowie Zustellung der bestellten Veranstaltungskarten. Die vollständige Datenschutzerklärung zu diesem Formular finden auf den letzten Seiten dieses Festheftes und unter: [www.fidele-jonge.de/datenschutzformulare](http://www.fidele-jonge.de/datenschutzformulare).

Immer aktuelle Info's auch unter: [www.fidele-jonge.de](http://www.fidele-jonge.de) · [facebook.com/fidelejonge](https://facebook.com/fidelejonge)



## Närrische Kulturstadt



V.l.n.: Sibylle Keupen (Oberbürgermeisterin Aachen), Christine Flock (Vizepräsidentin Festkomitee Kölner Karneval), Christoph Kuckelkorn (Präsident Festkomitee Kölner Karneval), Frank Prömpeler (Präsident Fest Ausschuss Aachener Karneval), Petra Müller (Präsidentin NEG), Dr. Ralf Heinen (Bürgermeister Köln), Erich Ströbel (Vorstand Festkomitee Kölner Karneval) und Udo Marx (Vorstand Festkomitee Kölner Karneval). Foto: Gustav Pohland, PIXEL4JOY

## **Köln wird Närrisch-Europäische Kulturstadt 2024**

- Titelverleihung in Aachen durch NEG-Präsidentin Petra Müller
- Schwerpunkt liegt auf Kinder- und Jugendkarneval
- Kölner Delegation bei Karneval in Nantes

Staffelübergabe im Aachener Rathaus: Nach Nantes in 2023 werden Köln und der Kölner Karneval im kommenden Jahr den Titel „Närrisch-Europäische Kulturstadt“ tragen. Dieser Titel wurde gestern Bürgermeister Dr. Ralf Heinen in Vertretung der Stadt Köln sowie dem Festkomitee Kölner Karneval verliehen.

„Köln ist nicht nur dem närrischen Brauchtum verpflichtet, sondern hat nachweislich auch einen närrisch-europäischen Bezug“, begründete Petra Müller, Präsidentin der NEG, die Auswahl Kölns. „Das Präsidium freut sich sehr, nach Aachen, Bad Ischl und Nantes jetzt ein weiteres närrisches Schwergewicht des Europäischen Karnevals aktiv in unseren Reihen zu wissen.“

Die NEG pflegt das traditionelle Volksbrauchtum Kulturgut Fasching, Fastnacht, Karneval und vertritt knapp neun Millionen Menschen in Europa. Der Titel „Närrisch-Europäische Kulturstadt“ wird seit 2019 vergeben. „Damit wollen wir den Reichtum, die Vielfalt und die Gemeinsamkeiten des närrischen Kulturgutes in Europa herausstellen und einen Beitrag zu einem besseren Verständnis in Europa leisten“, erklärte Müller.

Das närrisch-europäische Jahr beginnt in Köln mit einem Empfang NEG-Delegierter zur Proklamation des Köl-





RheinEnergie



## Voller Energie in die fünfte Jahreszeit.

Köln und die ganze Region feiern gemeinsam Karneval. Die RheinEnergie ist dabei und wünscht allen Jecken eine gute Zeit.

**RheinEnergie.**  
Die Energie einer ganzen Region.



ner Kinderdreigestirns am 7. Januar 2024. „Wir freuen uns sehr, nach unserem großen Jubiläum 2023 nun ein weiteres außergewöhnliches Jahr vor uns zu haben. Als Kulturstadt möchten wir den Fokus in diesem Jahr auf die Kinder- und Jugendarbeit legen. Da starten wir natürlich mit der Proklamation des Kindertrifoliums“, erklärt Christoph Kuckelkorn, Präsident des Festkomitees Kölner Karneval. Das Festkomitee hat sein Engagement im Bereich der Nachwuchsarbeit in den letzten Jahren kontinuierlich weiter ausgebaut. Neben der inzwischen etablierten Pänz Große Pause-Tour, die in jedem Jahr kölsche Bands und das Kinderdreigestirn in ausgesuchte Schulen bringt, stehen in dieser Session erstmals auch Boxen mit Unterrichtsmaterialien für Grundschulen zur Verfügung. Ziel ist es, schon den Kleinsten die unterschiedlichen Facetten des Kulturguts Karneval zu vermitteln.

Neu ist auch der Kinderrechte-Pass, der gemeinsam mit Zartbitter e.V. und Tänzerinnen und Tänzern für die Kinder- und Jugendtanzgruppen entwickelt wurde. Damit wird kindgerecht erklärt, welches Verhalten gegenüber Kindern

in Ordnung ist und welches nicht. Der Rechte-Pass ist der erste Schritt in Richtung eines Kinderschutzkonzeptes, das langfristig verpflichtend für alle Kinder- und Jugendtanzgruppen sein soll.

Zudem werden im März die Deutschen Meisterschaften im karnevalistischen Tanzsport in Köln stattfinden. Der erste Wettkampftag gehört ausschließlich den Kinder- und Jugendtanzgruppen aus ganz Deutschland. Mehr Informationen dazu finden Sie hier:  
<https://dm2024.de/>

Im Rahmen des Europäischen Kulturaustauschs wird außerdem eine Delegation verschiedener Kölner Karnevalsgesellschaften gemeinsam mit Bürgermeister Dr. Ralf Heinen 2024 an den Karnevalsfeiern in Nantes, dem Vorgänger Kölns als Närrische Europäische Kulturstadt, teilnehmen.

Text und Foto:  
Festkomitee Kölner Karneval

## Sie brauchen Blumen für den Zoch? Bei uns bekommen Sie die Strüssjer!

Wir beliefern auch die Große Dünnwalder KG 1927 e.V. - Fidele Jonge.



# Blumen Osman

TELEFON 0173/6437334 • [info@blumenosman.de](mailto:info@blumenosman.de)

QUALITÄT  
SCHNELL  
EINSATZBEREIT



**KASPRICK**  
Diamantwerkzeuge



**Kasprick GmbH**

Odenthaler Str.171, 51069 Köln  
Tel.+49 221 60 27 81/ Fax.+49 221 60 51 15  
[mail:office@kasprick.de](mailto:office@kasprick.de)  
[web:www.kasprickdiamant.de](http://www.kasprickdiamant.de)





MOBOX  
my mobile storage

## Sommerfest

Am 25.07.23 lud die KG ihre Mitglieder wieder zum gemeinsamen Sommerfest ein. Bei einem Blick in den Himmel, erinnerte das Wetter jedoch leider eher an ein Herbst- als an ein Sommerfest.

Dem Wetter trotzend fanden sich trotzdem viele Fidele Jonge mit Partnerinnen und Kindern auf dem Hof der evangelischen Kirche in Dünnwald ein.



Unter großen Zelten wurde im Trockenen gegessen, getrunken und viel gelacht. Pünktlich zum Auftritt der Band Karnevallica riss der Himmel auf und die Sonne zeigte sich. Mit selbst-



## Auch die Roten Funken steigen mit MOBOX in die Kiste.

Von Uniform bis Knabüs – alles, was Du ab Aschermittwoch erst mal nicht mehr brauchst, kommt in die MOBOX. Deckel drauf und Haken dran. Alles andere machen wir! MOBOX liefern, abholen und an deinem Wunschtermin wieder zurückbringen. Das ist unser Ding.

[www.mobox.de](http://www.mobox.de)

geschriebenen, rockigen, kölschen Liedern begeisterte Karnevallica die Fidele Jonge.

Auch das Wetter wurde immer besser. So konnten die Regenschirme eingeklappt bleiben, und die Jacke gegen das T-Shirt getauscht werden. Bis in den Abend wurde gemeinsam gefeiert. Der Senat versorgte die Gäste mit Getränken und auch der Grillstand wurde gerne und gut besucht.



Die Fidele Jonge bedanken sich bei allen Helfern und freuen sich schon auf das nächste gemeinsame Fest.





**UNSER UNTERNEHMEN – EIN FAMILIENREZEPT,**  
das sich seit 1912 bewährt. Heute können wir mit Stolz verkünden, dass sich unser Unternehmen bereits in 5. Generation befindet. WIR, die Gebrüder Förster werden bereits von unseren Söhnen und Töchtern meisterhaft unterstützt. Die Handwerkskunst verbindet bei uns Tradition und Leidenschaft. Mit Kreativität und höchster Qualität werden unsere Produkte täglich von Grund auf selbst hergestellt, bevor diese ofenfrisch über die Theke gehen.



**Qualität hat ihren Preis!**  
↙ Eine Auswahl von versch. Brotsorten wurde getestet und für gut oder sogar sehr gut empfunden.

**Besuchen Sie uns...**  
...in einer unserer Filialen oder einfach auf unserer Website:  
[www.foerster-baecker.de](http://www.foerster-baecker.de)






# Malven-Apotheke OHG

Susanne und Claudia Vierkötter  
Honschaftsstraße 335 · 51061 Köln-Höhenhaus  
Telefon: 63 70 16 · Fax 63 71 87

[www.malven-apo.de](http://www.malven-apo.de)



Reformhaus





**WILDWECHSEL**

GASTHAUS AM WALDBAD



**BAR**  
**RESTAURANT**  
**EVENT LOCATION**  
**BIERGARTEN**

Peter-Baum-Weg 24  
51069 Köln (Dünnwald)

Telefon: 02 21 - 968 126 38

Email: [info@wildwechsel-koeln.de](mailto:info@wildwechsel-koeln.de)

 [facebook.com/WildWechselKoeln](https://facebook.com/WildWechselKoeln)

Montag Ruhetag!

**Nubbelverbrennung  
2023**

Zum Abschluss der Session 2022/2023 wurde wieder ein Schuldiger gesucht, der im Rahmen einer feierlichen Trauerfeier auf dem Vorplatz des Restaurants Fair Play in Köln Dünnwald verbrannt werden sollte und somit für alle Sünden der Session büßen müsse.

Dieser wurde schnell gefunden. Nach einem geselligen Beisammensein und einem schönen Mitsingkonzert mit Wolfgang Geller wurde die Zeremonie gestartet. „Aber das ist doch nicht der Nubbel“, wunderten sich unsere Mitglieder samt Partnerinnen und Freunde der Fidelen Jonge als unser „Pastur“ Wilfried Wingsiefen und sein treuer assistierender Domschweitzer Hans-Jo Fichna die Trauergemeinde nach draußen führte. Ein sich tapfer wehrender lebensgroßer Corona-Virus loderte leicht im Feuer. So widerstandsfähig wie im wahren Leben brauchte es eine Zeit, bis er richtig Feuer fing und letztlich zu Asche zerfiel.

Ein durchaus gelungener Abend, an dem alle Teilnehmer der Zeremonie am Ende dachten: „Hoffentlich war die Verbrennung des Coronavirus nicht nur sinnbildlich.“





## Dä Nubbel is dud

*Text: Wilfried Wingensiefen*

*Musik: Otto Schmitz*

**Refrain:**

*Dä Nubbel es dud,  
dä Nubbel es dud,  
jo Jesteren jing et im noch jot  
dä Nubbel es dud  
dä Nubbel es dud,  
er hät jo met nix jet am Hot.*

Für allen Driss he op der Welt  
es ener der dä Kopp hinhällt,  
bei uns en Kölle es jewess,  
dat dat der Nubbel es.  
Mer dun Fastelovend fiere,  
uns kann jo nix passiere.  
Ühr Fraulück hört op zo flenne  
der Nubbel der muss brenne.

**Dä Nubbel es.....**

Er däd de Fraue befummele,  
un manche Weed beschummele,  
er soff de Lück et Kölsch jähn weg,  
un schleef jo of em fremde Bett,  
er pinkelte an mansche Wand,  
dofür wor er bekannt.  
Als Schuldijer dun mer en nenne  
dröm muß der Nubbel brenne.

**Dä Nubbel es.....**

Für alles wat mer verboche hann,  
der Nubbel es der schuldije Mann,  
wat en der Stadt nit richtig es,  
der Nubbel schuld es janz jewess,  
op Opernhaus, oder FC,  
un och de Bröcke weh o weh.  
Der kölsche Dress mer dun in kenne,  
nur dofür muß der Nubbel brenne..

**Dä Nubbel..... Ref. 2 x**



Geplant für Dienstag, den  
13. Februar 2024,  
ab ca. 21:00 Uhr.  
Zeitnahe Info's gibt es dazu über  
unsere Website & Dünwald App.



## Träger der Ehrenspange des Senats

Diese Auszeichnung vergibt der Senat der Großen Dünnwalder KG in regelmäßigen Abständen an Personen, die sich in außerordentlichem Maße für die *Fidele Jonge* oder aber den Kölner Karneval verdient gemacht haben.

**1991** Karl Condé  
Hans Wevers  
Gerhard Wilczek  
Helmut Büttinghausen  
Peter Hallerbach  
Rudolf Dietz  
Raimund Rokos

**1992** Horst Sturm  
»De Strüssjer«  
Willy Schnittfinke  
Dr. Bodo Petelkau

**1993** Josephine Münchrath

**1994** Willi Kiefernagel  
Peter Henkelmann  
Christian Ginster  
Heinz Derichs

**1995** Monika Berg  
Annerl Rott  
Günter Rott

**1996** Toni Geller  
Edi Jansen  
Rainer Maedge  
H. H. Schreiner

**1997** Wilfried Wingensiefen  
Heinz Wilms  
Joachim Ernst  
Joel Dufays

**1998** Marita Seidel  
Helmut Müller  
Horst Frischholz

**2000** Reinhard Knauf  
Joachim Reichert  
Ralph Sterck

**2001** Harald Sanger



**2002** Die Wirtskampsjunge  
Rüdiger Schaarschmidt  
Josef Schmehling

**2003** Pfr. Stefan Ehrlich  
Pfr. Karl Schick

**2004** Hans-Jo. Fichna  
Herbert Labusga

**2005** Hans-Willi Fahnenbruck

**2006** Christoph Kuckelkorn  
Dieter Birlenberg

**2007** Bernd Ebner  
Hermann Roos

**2008** Rainer Wallenfang  
Horst Offermann

**2009** Peter Richerzhagen  
Michael Schopps

**2010** Hans Hachenberg  
Hardi Heppekausen

**2011** Peter Petig-Saward

**2012** Christian Zur

**2013** Gerd Rück  
Jürgen Leber

**2014** Wolfgang Kautz  
Flavio Zoni

**2016** Norbert Fuchs

**2017** Claudia Fahrentrapp

**2018** Brigitte Czernik

**2019** Ulf Stecher

**2022** Fabian Lagodny

**2023** Dr. Jens Singer

... Fortsetzung folgt!

## Jesöök & Jefunge...

Auch in Zukunft wollen wir uns gern an den Fastelovend früherer Jahrzehnte erinnern und dies in Auszügen hier im Festheft mit Texten und Bildern dokumentieren.

» **Sie haben alte Bilder, Dias oder Abzüge aus dem Dünnwalder Karneval von Anno Dazumal und können dazu vielleicht eine Geschichte oder Anekdote erzählen?** «

Dann nehmen Sie doch bitte Kontakt mit uns auf!

Wenden Sie sich bitte an unseren Pressesprecher:

Ulf Stecher

Telefon: 0221/47 36 773

bilder@fidele-jonge.de



*Wir suchen  
solche Bilder!*



## Für Dünnwald in Rat und Landtag aktiv!

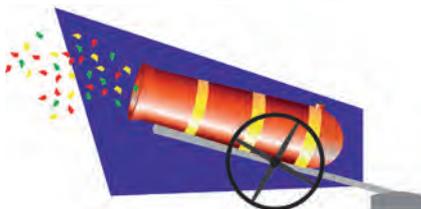


**Franz Philippi MdR Carolin Kirsch MdL**

*Levo Fastelovendsfründe,  
wir wünschen Euch eine tolle Session 23/24  
Bleiv jesund un fideel!*

[www.franz-philippi.de](http://www.franz-philippi.de) [www.carolin-kirsch.de](http://www.carolin-kirsch.de)

**SPD**



## Der Senat

Informationen aus dem Senat  
2023

Endlich wieder eine Session  
mit allem Drum und Dran.

Geburtstag Yves Netz:



(v. l. nach r.) Wolfgang Prinz (Senatspräsident), Bodo Berghäuser, Flavio Zoni, Yves Netz (Schatzmeister), Dr. Markus Rudersdorf, Norbert Hartmann, Marcus Gebert, Stephan Walker, Dr. Istvan Billing, Wolfgang Klein, Florian Dick.



Das Jahr begann am ersten Tag  
gleich mit einem Jubiläum, un-  
ser Senator Yves Netz der am  
01.01.2023 stolze 70 Jahre wurde.  
Die große Feier fand dann am  
01.04. im Straßenbahnmuseum  
Thielenbruch statt.

Mit zahlreichen Gästen, Freunden  
und Weggefährten wurde ausge-  
lassen bis spät in die Nacht ge-  
feiert. Das Geschenk des Senats,  
ein Rundflug über Köln muss er  
noch einlösen.

**Herrensitzung 2023**

Das zweite Januarwochenende  
war von zwei Sitzungen geprägt.

 **Optik Walker**  
Brillenmode & Kontaktlinsen

 **Telefon 0214 - 51105**  
**eMail info@optik-walker.de**  
**www optik-walker.de**

**Dechant-Fein Str. 7 · 51375 Lev. Schlebusch**



Bevor wir am Sonntag unsere eigene Herrensitzung feiern konnten, war eine große Anzahl Senatoren zu Gast auf der Herrensitzung der Isenburger KG im Dorint-Hotel an der Messe. Dort sind wir durch unsere Anwesenheit mit guter Stimmung sehr positiv aufgefallen und haben den Senat, die KG und Dünnwald würdig vertreten.

Einen Tag später konnten dann die Fidele Jonge wieder ihre Herrensitzung stattfinden lassen. Die Senatoren trafen sich schon traditionell mit ihren Gästen, leider zum letzten Mal bei Reiner Knauf im Bürgerhof, zum gemeinsamen Frühstück.

Wie immer lecker aufgetischt, spendierte der Wirt auch gleich die 1. Flasche gut gekühlten Champus. Gestärkt zogen wir in die Josef-Barthen-Halle zur Sitzung und feierten anschließend im Schützenheim und Bürgerhof bis in den späten Abend weiter.

### Kostümsitzung 2023

Nächster Höhepunkt war dann die Kostümsitzung unserer KG.

Vor der Sitzung bekam der Senat am Fidele Büdche auf der Bühne von Ihrem langjährigen Wirt, Rainer

## FÜR UNS HABEN WERTE VIEL BEDEUTUNG

Unsere Kanzlei ist ein Familienbetrieb, der auch in der zweiten Generation viel Wert legt auf persönliche Beratung und Betreuung.

Wir fühlen uns unseren Mandanten, Mitarbeitern und unserer Familie gegenüber gleichermaßen eng verbunden. Das ist der Erfolgsfaktor für uns und unsere Mandanten von Anfang an.



UNSERE STEUERNEWS  
FÜR IHR SMARTPHONE

*Wir halten Ihnen  
den Rücken frei!*

**HELLWIG & RUDERSDORF**  
STEUERBERATER PARTNERSCHAFT mbB



#### STANDORT RATINGEN

AN DER LILIE 67, 40878 RATINGEN  
TEL. 0 21 02 - 860 855 | FAX 0 21 02 - 860 856  
INFO@HR-STEUERN.DE

#### STANDORT KÖLN

DURGINWEG 23, 51069 KÖLN-DÜNNWALD  
TEL. 02 21 - 4 74 25 79 | FAX 02 21 - 4 74 25 80  
RUDERSDORF@HR-STEUERN.DE

[WWW.HR-STEUERN.DE](http://WWW.HR-STEUERN.DE)

+++ Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams Steuerfachangestellte (m/w/d) zum nächstmöglichen Termin +++





Knauf Kölsch vom Fass zur Einstimmung gereicht.

Auch hier feierten die Senatoren mit ihren Damen und Gästen bei einem abwechslungsreichen Programm bis in den frühen Morgen.

### Weiberfastnacht und Veedelszoch

Wie schon in den Jahren vor Corona trafen sich Mitglieder der KG, der Senat war gut vertreten, an Weiberfastnacht und besuchten befreundete Gesellschaften. Angefangen am Wupperplatz, über Wiener Platz und Bruder-Klaus-Siedlung endete der Tag im Bürgerhof. Im Vorjahr (2022) liefen wir Senatoren den Zugweg in unserem Veedel noch symbolisch ab. Diesmal war es wieder ein Bild wie gewohnt. Der Veedelszoch fand statt. Alle Teilnehmer hatten sich mit Kamelle, Strüßje und Senatswaffeln eingedeckt und ein großes Lachen im Gesicht. Der Senat war wie immer mit seinem Schiff und einem Damenwagen vertreten und hatte viel Spaß bei der Fahrt durch Dünwald und dem Kamellewerfen.

Für einige Senatoren war es danach nur eine kurze Verschnaufpause, denn am nächsten Tag war wieder der Rosenmontagsumzug angesagt. Der Zug war 2023 ein Besonderer, denn er begann auf unserer, der rechten Rheinseite und führte über die Deutzer Brücke mit Blick auf den Dom den umgekehrten Weg zum Severinstor. Dort kamen wir leider erst sehr spät in der Dunkelheit an. Trotzdem war es ein einmaliges Ereignis und jeder, der dabei war, kann noch lange



davon erzählen. Alle teilnehmenden Senatoren möchten sich auch wieder bei Markus Kaufmann und seinem Team bedanken. Die Organisation und Durchführung macht sehr viel Arbeit und bekommt von uns die Note: „sehr gut“.

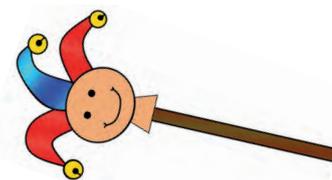
### Fischessen 2023

Den Abschluss der Session bildete wie immer das traditionelle Fischessen, organisiert durch den Senat. Diesmal mit einer neuen Idee, einer neuen Location und der Frage: „Gelingt uns das?“. Zuerst mussten wir genügend Anmeldungen haben, was uns aber ganz schnell gelang.

Mit riesengroßer Unterstützung von unserem KG-Mitglied Holger Christians fand das Fischessen im Raum Bellevue des Hotels Maritim mit Ausblick auf Dom und Rhein statt. Mit Sektempfang und Begrüßung durch unseren Senatspräsidenten Wolfgang Prinz begann die Veranstaltung. Den ganzen Abend gab es ausgewählte Weine, Kölsch und alkoholfreie Getränke. Mit einem leckerem Vorspeisen Buffett, danach eine Fischauswahl mit Beilagen und Dessertvarianten war es für alle Anwesenden ein gelungener Sessionsabschluss. Für die musikalische Umrahmung sorgten Otto und Pascal.

### Boßeln

In den Monaten April und August betätigten sich die Senatoren mit Damen und Kindern sportlich. Mit viel Spaß, Häppchen und kühlen Getränken boßelten wir in Dünnwald.





## Vatertag

An der Vatertagstour der KG, diesmal in Köln, nahmen auch wieder zahlreiche Senatoren teil. Nach einem erstklassigen Frühstück im Hüsje ging es mit dem Sonderbus nach Melaten, wo wir eine karnevalistische Führung durch einen Kenner der Szene hatten. Danach fuhr wir zur Ülepooz, der Heimat der Roten Funken. Fachkundig wurde uns über Traditionskorps und Gebäude erzählt. Die Besichtigung der einzelnen Räume und der Aufstieg zum Turm mit Aussicht über Köln war schon beeindruckend. Gestärkt mit 1-2-3 Bieren von 1823 fuhr uns der Bus zum Brauhaus Johann Schäfer in die Elsassstross, wo für uns Plätze reserviert waren. Bei leckerem Essen und Kölsch klang so ein Tag bei herrlichem Wetter aus. Der „harte Kern“ kehrte natürlich noch in den Bürgerhof ein. Unser Dank gilt Wolfgang Kautz und Jürgen Scheidt sowie den „Frühstücksfrauen“ für die großartige Organisation. Wir freuen uns auf den nächsten Vatertag.



## Spargelessen und Abschied Bürgerhof

Jedes Jahr findet sich der Senat mit Damen und geladenen Gästen zu einem Spargelessen zusammen. Einstimmig wurde der Bürgerhof mit der Ausrichtung betraut. Reiner mit Ehefrau und seinem Team sorgten wieder für einen unvergesslichen Abend. Es gab Spargel satt mit verschiedenen Soßen, Schinken und Getränken.

Leider ist unser Stammlokal, der Bürgerhof, seit dem 30.06.2023 für immer geschlossen. Am 01.07. fand



dann auch anlässlich des 70. Geburtstages (29.06.) vom Wirt Reiner Knauf ein würdiger Abschluss statt. Wir bedanken uns bei dem Team des Bürgerhofs für die jahrelange Bewirtung und wünschen allen bei bester Gesundheit noch viele schöne Jahre in ihrer Freizeit.

### Sommerfest KG

Beim Sommerfest der KG am 12.08. in der Amselstraße übernahm der Senat wieder den Ausschank der Getränke. Wie auch im Jahr zuvor, könnte die Anzahl der Mitglieder und Besucher höher ausfallen.

### Senatsfreund zieht nach Bayern!

Zur Senatssitzung am 18.08.23 wurde aus gegebenem Anlass in den Garten unseres Senators Florian Dick eingeladen.

Hier wurden unsere Senatsanwärter Udo Tursas und Anton Weber als „ordentliche“ Senatoren aufgenommen. Herzlichen Glückwunsch dazu. Danach wurde dann unter Federführung der Familie Dick in ihrem Garten bei sehr guter Grillauswahl und Getränken aller Art gefeiert. Selbstverständlich waren dann bei diesem Teil des Abends unsere Senatsdamen dabei.

Der eigentliche Anlass der Versammlung im Garten bei Familie Dick war jedoch Ihr Umzug nach Bayern, was uns alle sehr traurig stimmt.



## Six Service und Dienstleistungen GmbH

**Seit über 40 Jahren garantieren wir Ihnen  
mit unserer Erfahrung exzellente Beratung,  
Service und Kompetenz**

**Wir sind Ihr Spezialist im Lebensmittelhandel**

**Six**  
Service und Dienstleistungen GmbH  
Zum Scheider Feld 51

51467 Bergisch Gladbach

Telefon: (0 22 02) 98 48-0  
Telefax: (0 22 02) 98 48-20  
Email: [info@agentursix.de](mailto:info@agentursix.de)  
Web: [www.agentursix.de](http://www.agentursix.de)



## 125 Jahr Bürgerverein – wat künnt mer do verzälle?



Zuerst einmal: Ein Dank an all die fleißigen Vereinsmitglieder und Vorstände, die den Verein so lange lebendig gehalten haben. In ruhigen und unruhigen Zeiten und vor allem in der heutigen Zeit, in der wir am allgemeinen Vereinssterben merken, dass es nicht mehr selbstverständlich ist, sich der Vereinsarbeit zu widmen!

Wat dot üür dann för Dönnwald? Wir haben uns einmal die noch vorhandenen Unterlagen des DBV angeschaut, z. B. die Festschrift zum 100-jährigen Jubiläum und dort steht auf dem Cover „Der Verein hat die Aufgabe, Entwicklung von Dönnwald im

# Schillock & Konrad

GmbH & Co. KG

## Meisterbetrieb

**Renovieren**

**Sanieren**

**Modernisieren**

**Langer Kreuzweg 162**

**50769 Köln**

**Telefon (0221) 7002124**

**Telefax (0221) 7002124**

**Schillock-Konrad@web.de**

**Mobil: 0178 - 7778325**

**0178 - 5429429**

- Maler- und Tapezierarbeiten
- Fassadenrenovierung
- Wärmedämmung
- Trockenbau und Dachausbau
- Verlegung von Fliesen und Mosaik
- Isolierungen, Beschichtungen
- Versiegelungen
- Dachbeschichtungen
- Betonsanierung
- Innen- und Außenputz
- Spritzspachtelarbeiten
- Verfugungen und Versiegelungen



Interesse der Bürger und Vereine zu fördern und das Ortsleben mitzugestalten“.

Stimmt! Wir veranstalten Familienfeste wie den Waldrummel, Schnitzeljagd oder das Weihnachtsdorf, organisieren „Dünnwald putzmunter“, unterstützen bei der Durchführung des St. Martin-Laternen-Umzugs und der Dörpsitzung und werden seit Jahren bei der Stadt Köln vorstellig, um die Verkehrssituation im Dorf, besonderes auf der Berliner Straße zu verbessern. Zudem arbeiten wir gut mit Dünnwalder Vereinen, den Kirchengemeinden, Schulen und Kitas zusammen. Unser Ziel: Dünnwald soll ein lebenswertes Dorf in der Großstadt bleiben.

Das haben auch unsere Vorgänger so gemacht. Sie haben sich für den Erhalt der Siedlung „Im Kunstfeld“ (Hornpott) eingesetzt, die ursprüngliche Gestaltung der Kreisverkehrsinsel Leuchterstraße geht auf unsere Kappe, genauso wie die Schaffung von Erholungszonen wie Mutzbachhau und Arboretum. Außerdem wurden bei der Findung neu erschlossener Straßen Einfluss genommen und ein Bezug zur Dünnwalder Geschichte geknüpft. Der aktuelle Vorstand greift diesen Faden auf. Sehr gut dokumentiert mit unserer Aktion „Straßenzusatzschilder“. Hier geht es darum, die Bedeutung unserer Straßennamen den vielen neuen Dünnwalder\*innen näher zu bringen. Und genauso knüpfen wir an die Traditionen der Vortrags- und Informationsveranstaltungen an. Wir unterstützen Führungen durch Hornpott und Kunstfeld oder zu den Hügelgräbern. Wer Dünnwald

HERWEG ∞ ROTH

## Warum trauern wir?

Wenn ein uns nahe stehender Mensch stirbt, wird unsere *Liebe* zu *Trauer*. Diese Trauer ist ebenso wertvoll, wie es zu Lebzeiten die Liebe ist.

Wir sind dafür da, Ihnen die *Zeit*, den *Raum* und die *Begleitung* zu geben, Ihren Abschied genau so gestalten zu können, wie es *Ihren Bedürfnissen* entspricht: Alles kann, nichts muß.

## Trauer ist Liebe.



*Herweg-Roth Bestattungen und Trauerbegleitung*

*Dellbrücker Hauptstr. 152, [www.herweg-roth.de](http://www.herweg-roth.de), jederzeit (0221) 968 45 40*

# Mittendrin Wir wünschen euch eine tolle Jeckespiil Session

CDU-Fraktion im Rat der Stadt Köln • 0211 / 231-2570  
cdtu-fraktion@stadt-koeln.de • www.cdu-fraktion-koeln.de



**Bernd Petelkau**  
Fraktionsvorsitzender

**Eric Haeming**  
Ratsmitglied



und seine Sehenswürdigkeiten selbst erkunden möchte, kann dies dank des Bürgervereins mit einem kleinen Wanderführer tun, den der aktuelle Vorstand auch in digitaler Form in der Dünwald-App zur Verfügung stellt. Wat hat üür söns noch vür?

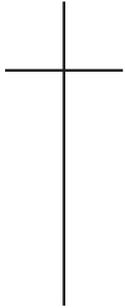
Zum Jubiläum ist dritte Foto-Band der Dünwald-Bücher in Vorbereitung. Hier wollen wir versuchen, Geschichte und Gegenwart unseres Dorfes – auch in Bildern – gegenüberzustellen. Die Beschriftungstafeln der Sehenswürdigkeiten werden ab 2024/25 aktualisiert, erneuert, fehlende ersetzt. Nach Auflösung der IG Dünwalder Geschäftsleute versuchen wir in Zukunft, auch die Geschäftsleute und Betriebe Dünwalds für uns zu begeistern, denn nur gemeinsam – mit allen Vereinen, Geschäftsleuten und unseren Bürgern - sind wir stark und können das Beste für „Unser Dorf“ erreichen.

Ävver ze basch verzallt. Kutt eröm un loort selvs! Mer helfe üch jään dobei! Mehr Infos über die Dünwald-App und/oder [www.duennwalder.de](http://www.duennwalder.de). [info@duennwalder.de](mailto:info@duennwalder.de)

Für den Bürgerverein: Brigitte Fest, Fabian Lagodny und Stefan Moericke. Bilder: Fabian Lagodny  
PS. Es gäbe natürlich auch Punkte, die man in Vergangenheit und Gegenwart kritisieren könnte, aber nicht in unserem Jubeljahr 2024



# Nohrof



Die *Fidele Jonge* sin  
ärsch traurich.

3 *Fidele Jonge*  
han uns för immer verlobe.

**Dieter Birlenberg**  
**Hans Lang**  
**Bernd Zankl**

Mir dunn unsere  
Fründe un Mitglieder  
ärsch vermesse, die löstije un  
gesellige Stunde,  
die mir zosamme verbraht han,  
blieve unvergesse.

Die Drei wore  
*Fidele Jonge* met  
Hätz un Siel.

Jetzt luuren se  
vum Himmelspötze un fiere  
met uns Fastelovend.

**Herr jevv inne de iwige Rau.**



seit 1885

## Christoph Kuckelkorn

— Die Kultur des Abschieds —

Wir laden Sie ein,  
so Abschied zu nehmen,  
wie es sich für Sie  
richtig anfühlt.



Die Familie Kuckelkorn steht in Köln seit Ende des 19. Jahrhunderts für eine moderne Interpretation des Bestatterberufs. Wir begannen schon früh, Tod, Trauer, Abschied und Beerdigung ganzheitlich zu betrachten und Trauernde sehr umfassend zu entlasten – und zu begleiten.

Bis heute leben und prägen wir diese Kultur des Abschieds mit Hingabe. Indem wir Sie als Menschen mit Ihrer individuellen Art der Trauer annehmen. Indem wir Ihnen in einer Zeit der Verunsicherung Halt und Struktur geben.

Wir heißen Menschen jeden Glaubens,  
jeder Religion und jeder Nationalität willkommen.

**Individuelle Bestattungen in Köln und Umgebung: 0221 355 00 50**

Bestattungshaus Christoph Kuckelkorn e. K. | Innenstadt: Zeughausstraße 28–38, 50667 Köln  
Sowie Filialen in den Stadtteilen: Brück, Stammheim, Dünnwald, Dellbrück, Höhenhaus

## „Es war ein Schlammbad“ – 100 Jahre Waldbad Dünwald



1923 – vor genau 100 Jahren – gruben die im Freien Ortskartell Dünwald organisierten Arbeiter das Dünwalder Waldbad buchstäblich mit Hacke und Schaufel aus. Das Bad ist seitdem ein beeindruckendes Beispiel der Stärke der Arbeiterbewegung in unserem Stadtteil. Somit ist die Geschichte des Dünwalder Waldbads untrennbar mit dem Wirken des Freien Ortskartells Dünwald verbunden. Untrennbar mit der Geschichte des Freien Ortskartells Dünwald ist das Wirken des Sozialdemokraten und Gewerkschafters Peter Baum verbunden, der 1944 im KZ ermordet wurde. Deswegen lässt sich die Geschichte des Waldbades nicht ohne die Geschichte des Freien Ortskartells schreiben, und weil das Ortskartell politisch war, ist auch die Geschichte des Waldbades eine politische. Das mag heute Erstaunen und mitunter Verwunderung auslösen. Der Bau des Bades war auch Ausdruck eines gestiegenen Selbstbewusstseins der Arbeiterfamilien im katholischen Dünwald zu Beginn der Weimarer Republik. Als diese durch das Hitlerregime beendet wurde, waren es nicht allein die organisatorischen Arme der NSDAP wie die Hitlerjugend (HJ), sondern auch der Heimat – und Verschönerungsverein, die sich des Bades ermächtigt bzw. ermächtigen wollten.

Der Reihe nach: Der Dünwalder Stephan Fuchs, der Geschichte und Geschichten aus Dünwald zumeist in Reimform (auf)schrieb, hielt die Entstehungsgeschichte wie folgt fest: „Das Dünwalder Strandbad, die Entstehung 1923. Nach dem ersten Weltkrieg setzte sich die Idee im freien Ortskartell durch: ein Strandbad zu errichten. Verschiedene Rücksprachen mit Unternehmern und der Stadt Köln führten zu keinem Ergebnis. Ein ideales Gelände war die Südostecke der Hardt, am Mutzbach-Königsforst, Sumpf mit Erlenbestand. Wir beschlossen mit eigener Regie ein Strandbad zu schaffen. Der Mutzbach wurde auf ca. 20 x 10 Meter verbreitert mit einer Tiefe bis zu 1,20. Das war unsere erste Begeisterung. Die Eröffnung war ein schönes Fest. Weil sich der Volkschor hervorragend eingesetzt hatte, wurde



das Bad „Strandbad Loreley“ genannt.“ Gespeist wurde die Grube, die lediglich mit sogenannten Faschinen (Reisigbündeln), ausgekleidet war, durch den Mutzbach. Dass die Stadt auch in dieser Phase etwas unterstützt hat, geht aus einem Schreiben der Direktion der städtischen Bäder vom 12.11.23 an das Tiefbauamt Köln-Mülheim hervor: „Wir bitten für die Anlage des Strandbades am Mutzbach die auf dem Ihnen bereits von Herrn Stadtver. Willmann überreichten Zettel vermerkten Schaufelschuppen und Stiele auszuhändigen. Die Kosten werden von hier erstattet. Die Teile sind Ersatz für das bei der Anlage unbrauchbar gewordene Privatgerät.“ Aus der Sammlung Grün/Grimm stammen Bilder, die diesen ersten Bau dokumentieren. Sie zeigen, wie mit einfachsten Mitteln Enormes geleistet wurde. Das Bild der Eröffnung 1923 hat eine überragende Symbolkraft.

Doch das Badeglück währte nicht lange. Schon bald wurde aus dem „Strandbad“ ein „Schlammbad“, wie ein Zeitgenosse bemerkte. Nochmals nahmen die Mitglieder des Freien Ortskartell Hacke und Schaufel in die Hand, um dieses Mal ein Betonbecken zu bauen.

„Von neuem begannen die Männer um ihren Peter Baum. Mit unermüdlichen Mühen, unzähligen Arbeitsstunden und aus privaten Mitteln, wobei einige Firmen aus der Nachbarschaft, wie die Dynamit und Sprengstoff A.G., Deutz-Motoren, Felten und Guillaume, Eisen und Stahl A.G. wertvolle Spenden an Maschinen, Werkzeugen und dgl. leisteten, entstanden die heutigen Schwimmbecken, ein Motorenhaus, Klosettanlagen, Garderobe, eine Kantine, ein Geräteschuppen, eine Waldschule, die Turnhalle u.s.w“, berichtet eine Quelle.

In einem Schreiben an die Bäder-Direktion vom 3.7.1925 erläutert Peter Baum die geplante Herangehensweise:

„Mangels jeder öffentlichen Bademöglichkeit hat die Bürgerschaft des Stadtteils K.-Dünnwald im Sommer 1923 durch eine erhebliche Erbreiterung (!) des Mutzbaches (...) sich ein Strandbad selbst geschaffen. Diese Anlage ist inzwischen völlig verschlammt und bildet in diesem Zustande eine Gefahr zumal für die dort badenden Kinder. Das



## Die Wohnungs-Genossenschaft in Ihrer Nähe



- kompetent
- kundenorientiert
- zuverlässig

**Schäl Sick  
es schick!**

Gemeinnützige  
Wohnungs-Genossenschaft  
1897 Köln rrh. eG  
Dellbrücker Mauspfad 318  
51069 Köln (Dellbrück)  
Telefon 02 21/6 89 27-0  
Fax 02 21/6 89 27-37  
info@gwg1897.de  
www.gwg1897.de



Große Dünnwalder  
Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.

Fidele Jonge

# KOSTÜMSITZUNG 22. FEBRUAR 2025

Stadhalle Köln · Wiener Platz  
Einlass 16:45 Uhr · Beginn 18:00 Uhr  
Kartenpreis: 50.- €

**Bernd Stelter**  
**Miljö • Räuber**  
**Marc Metzger**  
**Bläck Fööss**  
**Klüngelköpp**  
**Guido Cantz**

...und weitere  
Spitzenkräfte  
des Kölner  
Karnevals

Änderungen vorbehalten!



**JETZT  
KARTEN  
SICHERN!**

**Lecker  
KÖLSCH  
vom Fass!**



## KARTEN- BESTELLUNGEN:

Reisebüro Fahrentrapp  
Berliner Str. 877, 51069 Köln  
[karten@fidele-jonge.de](mailto:karten@fidele-jonge.de)

Fidele Jonge -  
**Hotline: 0221 - 60 01 679**

[www.fidele-jonge.de](http://www.fidele-jonge.de)

Freie Ortskartell hat begonnen, auf dem Gelände, das 1923 zur Anlage des Bades zur Verfügung gestellt worden ist, einen Reinigungsgraben anzulegen. (...) Zur eigenen Durchführung der im übrigen enormen Erdbewegungsarbeiten zur Entschlammung des Bades (etwa 100 cbm) benötigt das ... Ortskartell folgende Hilfsmittel, die ihm nicht zur Verfügung stehen: 10 Spaten, 10 Schaufeln, 10 Flachhacken, 4 Schiebkarren, 20 m beschlagene Laufdielen, 100 m Feldbahngleise, 2 Kippwagen und eine kleine Baubude zur Unterstellung der voraufgeführten Geräte pp.“

Offensichtlich war das Engagement des FOK erfolgreich. Ein knappes Jahr später heißt es in einer internen Vorlage an die Städtische Verwaltungsstelle vom 19.4.1926: „Es wurde mir mitgeteilt, dass die Bewohner von Köln-Dünnwald heute damit begannen ... das Strandbad zu erneuern bzw. zu verbessern. Die Arbeiten würden unter Aufsicht eines städt. Bauleiters ausgeführt. Peter Baum konnte als Vorsitzender des Freien Ortskartells die Vereine des Dorfes zur zweiten Einweihung des Strandbades Dünnwald am 27. Mai 1928 einladen. Eine von Peter Baum handschriftlich verfasste Einladung an den Vorstand des Bürger- und Verschönerungsvereins Dünnwald ist erhalten geblieben.

Aus der Feder von Stephan Fuchs stammt der folgende Reim anlässlich der Einweihung 1928:

*„Dünnwald erarbeitet sich ein Strandbad.  
Alter Dünnwalder Bauerngrund  
tut uns hier in Veränderung kund  
Daß zäher Wille werkte an der Zeit  
Zum Wohle der kranken Menschlichkeit  
Sumpfiges Erlengelände lag brach  
Ehe man den ersten Spatenstich stach  
Es webte ein Wollen im Neugeist der Zeit  
Ein Strandbad zu schaffen, der Fröhlichkeit  
Ungläubig war mancher Bürger, - die Stadt,  
bis unser Schaffen den Anfang gemacht!  
Erst wurde des Mutzbachesbett erbreitert  
Wir taufte das Tümpel „Strandbad Loreley“  
Am Mutzbach war dies schnell gescheitert,  
Die nasse Herrlichkeit vorbei!  
Wir dem sträubenden Bach einen Umweg wiesen.  
Da der Stadtrat sah, dass wir nicht locker ließen  
Schnell schaltete die Stadt Köln sich ein!  
Unter einem Stadt-Techniker – und im Verein  
freiwilliger Helfer der „Freien“ vom Ort;  
Im Schweiß der Idealisten schritt die Arbeit fort!  
Fünf Jahre wurde fleißig und treu geschafft.  
Mancher Idealist ist dabei erschlafft!  
Peter Baum mit den Getreuen wussten was sie wollten!  
Erschafftes Ziel sie krönen konnten.“*  
Soweit die Worte aus der Feder Stephan Fuchs’.

Die Morgenausgabe des Kölner Stadt-Anzeigers vom 26.5.1928 berichtet: „Die Dünwaldler, namentlich die Arbeiterschaft, hatten schon lange den Wunsch, in ihren schönen Waldungen ein Strandbad zu besitzen. Als die Verhandlungen mit der Stadtverwaltung nicht vorankamen, griffen die im Freien Ortskartell Dünwald zusammengeschlossenen Vereinigungen zur Selbsthilfe. In freien Stunden schuf also hier die Dünwaldler Arbeiterschaft unter der Oberleitung der städtischen Bäderdirektion in uneigennütziger Weise ein Werk, das dem Wohl der Allgemeinheit dienen soll. Zu Pfingsten kann das Schwimmbad eröffnet werden, wenn auch eine Anzahl der sonstigen Einrichtungen fehlt und erst im Laufe des Sommers geschaffen werden kann.“ Näheres zur Geschichte des Waldbades: Marc Jan Eumann, „Es war ein Schlammbad“. 100 Jahre Waldbad Dünwald 1923-2023 (176 Seiten mit zahlreichen Abbildungen und Dokumenten).  
[www.eumann.de](http://www.eumann.de)  
 Infos zum Förderverein Dünwaldler Waldbad e.V.:



Grüß aus dem Waldbad KÖLN-DÜNWALD

**“Vill Spaß an d’r Freud”**

wünscht Ihnen die

**Höhenhaus Apotheke**

Janna Schüller

Im Weidenbruch 131

51061 Köln (Höhenhaus)

Tel. 0221 / 63 81 82 • Fax 0221 / 630 91 22



Flachdach



*Der Mann vom Fach,  
für Fassade und Dach!*

## Karl Kummer GmbH Dachdecker- und Klempnermeister

Piccoloministraße 310 · 51067 Köln  
E-Mail: karl.kummer@t-online.de

 **0221-63 51 27**

KARIN GELLER  
IMMOBILIEN

VERKAUF | VERMIETUNG | VERWALTUNG



Karin Geller Immobilien IVD  
Bergisch-Gladbacher-Str. 984 | 51069 Köln  
Tel. 0221/96 97 93-0  
info@immo-geller.de | www.immo-geller.de



LOTTO - TOTO - ODDSET

TABAK - ZEITSCHRIFTEN

SCHULBEDARF - BASTELMATERIAL

BÜROBEDARF - SCHREIBWAREN

FOTOKOPIEN - STEMPEL

KVB TICKETS



BERLINER STR. 839  
51069 KÖLN (DÜNNWALD)



FON 0221 / 60 43 84  
FAX 0221 / 60 29 07

Bereits

60 Jahre  
SEIT 1963

 **BRILLEN**  
HALLERBACH

Bei **Brillen Hallerbach** gibt es immer etwas Neues!  
**Wir messen Ihre Augen: Wave Analyzer 700 Medica**

Screening als Vorsorge mit 7 Messungen pro Auge zur frühzeitigen Entdeckung von Unregelmäßigkeiten wie Glaukom-Gefahr (= Grüner Star) und Katarakt (=Grauer Star).

- 1/100 Dioptrie (Stärkenmessung Refraktion)
- Tonometrie (Augendruck)
- Pachymetrie (Hornhautdicke und Kammerwinkel)
- Pupillometrie (Beurteilung Tag-/ Nachtverhalten der Pupille)
- Linsentrübung (Lichtdurchlässigkeit)
- Aberrometrie (Simulation Sehqualität)
- Topographie (Hornhaut Oberfläche)

*Kölle Alaaf -  
Grosse Dünnwalder*



**BRILLEN HALLERBACH KG**

Mittelstraße 29  
50672 Köln

Telefon: 0221-25 68 44

Fax: 0221-25 61 58

E-Mail: [info@brillen-hallerbach.de](mailto:info@brillen-hallerbach.de)

[www.brillen-hallerbach.de](http://www.brillen-hallerbach.de)

Öffnungszeiten:

Mo-Fr. 10-19 Uhr, Sa. 10-18 Uhr



## ***Die IG Hornpott: Welch ein Jahr – 2023 war einfach wunderbar!***

Endlich konnte 2023 wieder der Dünnwalder Veedelszoch stattfinden, den die IG Hornpott mit eigens dafür kreierten Kostümen und reichlich Wurfmaterial bereicherte. Außerdem nahm die IG Hornpott während der Session an den diversen Karnevalssitzungen der „Fidele Jonge“ teil und hatte viel Spaß. Die närrische Zeit wurde abschließend mit einem gemeinsamen Fischessen am Aschermittwoch beendet.

Ende Mai gab es dann wieder das traditionelle Pfingstsingen im Hornpott. Nach einem gemütlichen Zusammensein im Schrebergarten zogen die zahlreichen Sänger bei wunderschönem Sonnenschein durch die gesamte Hornpott-Siedlung, wo immer wieder die traditionelle Melodie „Oh Du wackres Mägdelein....“ angestimmt wurde.

Wenige Wochen später ging es dann zum Boßeln durch das idyllische Waldgebiet zwischen Dünwald und Schlebusch und anschließend zur Stärkung mit leckerem Essen und diversen Kölsch gemeinsam ins Brauhaus.

Im August konnte dann endlich wieder auch der traditionelle Ausflug in die Eifel stattfinden, der uns zunächst zur Sommerrodelbahn Altenahr und anschließend zu einem hervorragenden abendlichen Essen nach Insul führte. Frisch gestärkt ging es dann weiter zur Freilichtbühne nach Schuld, auf der abends „Jim Knopf und die wilde 13“ aufgeführt wurde. Begeistert von der tollen Aufführung und der stimmungsvollen Atmosphäre ging es dann gegen Mitternacht zurück nach Dünwald.

Am letzten September-Wochenende fand dann als besonderes Highlight bei herrlichem Sonnenschein wieder die traditionsreiche „Hornpott-Kirmes“ statt, die am Samstagabend mit einer Open Air Tanz Party eröffnet wurde. Für die zahlreichen Besucher gab es kühle Getränke und leckeres Gegrilltes und außerdem tolle Live-Musik der Band „Buddy Luv“. Zum Auftakt am Sonntag gab es einen evangelischen Gottesdienst unter freiem Himmel und im Anschluss stimmungsvolle kölsche Musik der „Büggele“. Im Verlauf des Nachmittags fanden dann das Schürreskarrenrennen und das beliebte Kappesrollen statt. Außerdem freuten sich die Besucher über einen Überraschungswettbewerb, die traditionelle Tombola (gesponsert von lokalen Unternehmen) und eine tolle Kinder-Olympiade, bei der es viele Preise zu gewinnen gab. Wie immer dient der Erlös der Kirmes der Finanzierung der Teilnahme am Dünnwalder Veedelszoch, bei dem die IG-Hornpott traditionell großen Wert darauf legt, mit tollen Kostümen und reichlich Wurfmaterial dabei zu sein.



Die IG-Hornpott wünscht allen Jecken eine tolle Session 2024!



Pfingstsingen



**Hornpott Kirmes**

**Wo? Köln-Dünnwald  
Am Kunstfeld**

**Samstag, 23. September 2023  
ab 18 Uhr**

Open Air Tanzparty – Bier & Gegrilltes  
Live-Act: Buddy Luv

**Open Air Tanzparty & Live-Acts**

**Sonntag, 24. September 2023  
ab 11 Uhr**

**Ökumenischer Gottesdienst im Hornpott**  
Bier & Gegrilltes – Kinder-Olympiade – Tombola – Kappesrollen  
Schürrenkammerrennen – Männer-Wettbewerb – Kaffee & Kuchen  
Tanzpavillon – Live-Musik – nachbarschaftlicher Trödelmarkt

 Weitere Informationen:  
[www.ig-hornpott.de](http://www.ig-hornpott.de)  
[www.facebook.com/ig.hornpott](https://www.facebook.com/ig.hornpott)

Hornpott-Kirmes



Sommerrodelbahn Altenahr



Mit unseren Filialen und Geldautomaten sind wir dort, wo Sie sind: vor Ort in Ihrer Region!



Unser Team in Dünnwald steht Ihnen in allen finanziellen Angelegenheiten mit Rat und Tat zur Seite:

**Berliner Straße 933, 51069 Köln**  
**Mo.-Fr. 8:30 Uhr bis 13:00 Uhr**  
**Mo. und Mi. 14:00 Uhr bis 16:00 Uhr**  
**Di. und Do. 14:00 Uhr bis 18:00 Uhr**  
**Tel.: 0221 63898-100**  
**[www.vobadhk.de](http://www.vobadhk.de)**



## Neues Kinderrechte-Schutzkonzept für Kinder und Jugendliche vorgestellt

- Festkomitee etabliert Präventionskonzept in Zusammenarbeit mit Zartbitter e.V.
- Pänzrechte-Pass gemeinsam mit Kindern und Jugendlichen entwickelt
- Vorstellung im Rahmen der Veranstaltung „Pänz danze för Kölle“

Knapp drei Dutzend Kinder- und Jugendtanzgruppen gibt es im Festkomitee, dazu kommen Kinder in fast allen Familiengesellschaften. Damit sich diese Jüngsten unter den Jecken auch im Karneval sicher und wohl fühlen,

hat sich das Festkomitee mit der Kölner Kontakt- und Beratungsstelle Zartbitter e.V. zusammengetan. Die Kölner Kontakt- und Beratungsstelle berät Betroffene und leistet Präventionsarbeit gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen.

Das erste Ergebnis dieser Zusammenarbeit liegt nun vor: der Pänzrechte-Pass. Er besteht aus insgesamt 28 Motiven, die sich mit dem Miteinander zwischen Kindern und Erwachsenen, aber auch von Kindern untereinander befassen. Themen sind etwa der respektvolle Umgang und Integration, Grenzen setzen oder Hilfe holen. Kinder sollen damit ein Gefühl dafür bekommen, welches Verhalten okay ist und welches nicht. Dabei steht nicht nur das eigene Verhalten im Fokus, sondern auch das anderer, beispielsweise erwachsener Personen.

Entwickelt wurden die 28 Motive von Mitarbeitenden von Zartbitter in Zusammenarbeit mit dem Festkomitee und Kindern und Jugendlichen der Karnevalsgruppen. Mit viel Engagement sprachen die Pänz über positive und negative Alltagssituationen, etwa im Training oder beim Karneval feiern, und arbeiteten die Themen heraus, die ihnen besonders am Herzen lagen. Die Kölner Illustratorin Dorothee Wolters übersetzte diese Themen schließlich in eine kindgerechte Bildsprache.

Der Pänzrechte-Pass ist der erste Schritt zu einem neuen Kinderrechte-Schutzkonzept, das das Festkomitee in Zusammenarbeit mit Zartbitter für die

### H. J. PLACKE REISEN

*Für Sie ist uns kein Weg zu weit...*



Piccoloministr. 2c  
51063 Köln

Telefon 0221 / 60 80 12  
Telefax 0221 / 60 80 13

info@placke-reisen.de  
www.placke-reisen.de

Kinder- und Jugendgruppen implementieren möchte. Dazu gehören Präventionsleitlinien für Leiterinnen und Leiter sowie eine karnevalsspezifische Beschwerdestelle, die ab sofort für alle Pänz unter paenzrechte@koelnerkarneval.de erreichbar ist. Als ein weiterer Teil der Präventionsarbeit sind zudem themenspezifische Theaterstücke für Kinder und Jugendliche geplant.

„Kinder sind unser wertvollstes Gut, im Karneval wie im restlichen Leben“, betont Christoph Kuckelkorn, Präsident des Festkomitees Kölner Karneval. „Ein Verein oder eine Karnevalsgesellschaft sollte immer ein sicherer Ort für ein Kind sein, das ist das Ziel unserer Präventionsarbeit. Wir Erwachsenen sind für den Schutz von Kindern verantwortlich. Man muss aber auch Kinder über ihre Rechte informieren, damit sie ermutigt werden, sich gegen Übergriffe zu wehren und sich Hilfe zu holen.“

Der Pänzrechte-Pass wird nicht nur in den Kinder- und Jugendtanzgruppen verteilt, sondern auch in den Kölner Grundschulen, die das Kinderdreigestirn in der kommenden Session besuchen wird. „Karneval ist bunt und lustig – schunkeln, sin-



Bei der Vereinsgründung 1842 ging es darum, die Vollendung des Domes zu ermöglichen. Seit seine Türme das Bild von Köln prägen, ist der Erhalt dieses Wahrzeichens das Ziel unserer ältesten Bürgerinitiative der Stadt. Mit einer Spende, Patenschaft oder Mitgliedschaft im ZDV können Sie uns dabei unterstützen.

**Zentral-Dombau-Verein zu Köln von 1842**

Komödienstr. 6-8 • 50667 Köln

Tel.: 49 (0) 221 / 13 53 00

E-Mail: [zdvdv@zdvdv.de](mailto:zdvdv@zdvdv.de)

[www.zdvdv.de](http://www.zdvdv.de)

@/zdvdv\_1842, [f /zdvdvkoeln](https://www.facebook.com/zdvdvkoeln)





gen und Kamelle sammeln, das fand ich schon als Kind großartig. Richtig Spaß macht Karneval natürlich nur, wenn sich alle wohlfühlen. Deshalb freuen wir uns sehr über den Pänzrechte-Pass“, so Philipp Büscher, Leiter der Kontakt- und Beratungsstelle Zartbitter. „Ich würde mir wünschen, alle jecken Pänz der Kölner Grundschulen würden einen Kinderrechte-Pass erhalten. Ich bin mir sicher, dass Kölner Pänz mit den Pässen viele gute Ideen an die Hand bekommen, wie sie sich für ihre persönlichen Rechte und die ihrer Freunde im Karneval und an ihrer Schule einsetzen können.“ Interessierte Lehr- und Leitungskräfte können sich gerne an Zartbitter oder das Festkomitee Kölner Karneval wenden.

Text und Bilder  
Festkomitee Kölner Karneval



## Endlich wieder 11er-Rat

Erleichterung war den Mitgliedern des 11er-Rates deutlich anzumerken. Sollte es nun endlich wieder losgehen? Herrensitzung, Kostümsitzung, einfach alles so wie früher - und auch vor großem Publikum? Mancher konnte kaum daran glauben.

Aber die Zweifel waren schnell verfliegen als Wolfgang Kautz - Sprecher des 11er-Rates - zur ersten Versammlung nach der traurigen Corona-Zeit einlud. Zupackend wie immer und voller Tatendrang nahm er die Organisation in die Hand. Und ab da liefen die Vorbereitungen mit Hochdruck.

Ein neues „Outfit“ sollte her - das war die erste Aufgabe. Wie gut, dass sich hierfür spontan aus den eigenen Reihen eine leibhaftige Schneiderin zur Hilfe angeboten hatte. Und so traf man sich schon bald mit Barbara Dietrich und

Elferrat



Meisterlich seit 1935



# HÜRTER e.K.

Karosserie- und Lackierfachbetrieb

KFZ-Technik

EUROGARANT-Meisterbetrieb



*Unsere Leistungen rund um ihr Kraftfahrzeug:*

Unfallschaden-Beseitigung • Karosserie • Lackierung  
Smart-Repair • Hagel- + Parkschäden • Autoglas-Service  
KFZ-Technik • Inspektion • Achsvermessung  
Klimaanlagen-Service (R134a+R 1234yf) • Reifen-Service  
Autosattlerei • Oldtimer • eigene Leihwagenflotte

Adresse: Longericher Str. 233, 50739 Köln-Bilderstöckchen

☎ 0221-174409    ✉ info@blechbueggel.de    💻 www.blechbueggel.de





# Auto Technik Zentrum

KFZ-MEISTERBETRIEB  
IN KÖLN OSSENDORF  
und Frechen

[www.atzkoeln.de](http://www.atzkoeln.de)

## INSPEKTION



## WARTUNG



## REPARATUR



Von-Hünefeld-Str. 89,  
50829 Köln Ossendorf

Europaallee 5A  
50226 Frechen

Tel.: +49 221 297 956 67  
[info@atzkoeln.de](mailto:info@atzkoeln.de)

Öffnungszeiten:  
Mo. - Fr. 7:00 - 17:30 Uhr

## LEISTUNGEN:

- Reifenmontage & Einlagerung
- Ölservice
- Bremsenservice
- Klimawartung
- Karosserie & Lackarbeiten
- HA/AU
- Autoglasservice
- Achsvermessung
- Lichtcheck
- Sicherheitscheck
- Wintercheck
- Hol- und Bringservice



Inhaber:  
Selami Dede  
KFZ-Meister

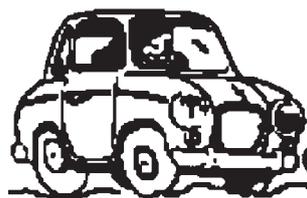
bei einem leckeren Glas Kölsch zur ersten Anprobe der neuen fabenfrohen 11er-Rats Westen. Maßgeschneidert natürlich! In einzelnen Fällen wunderte sich der ein oder andere jecke herr über den überdurchschnittlichen Stoffverbrauch (keine Namen;-)), der allerdings von superschlanken Kameraden kompensiert werden konnte (auch hier: keine Namen). Dazu die neue 11er-Rats Spange und schon glänzte die Truppe stolz auf der Bühne der Herrensitzung. Das Urteil vieler Gäste: „Ihr seht einfach toll aus!“. Danke, Barbara, für die grandiose Arbeit!

Auch der zweite Einsatz war ein voller Erfolg. So unterstützte der Elferrat nach Kräften unseren Präsidenten und die zahlreichen karnevalistischen Spitzenkräfte bei ihrem Wirken auf der Bühne. Gelungene Sitzungen und Gäste mit zufriedenen und fröhlichen Gesichtern waren am Ende der verdiente Lohn für den liebevollen Einsatz des gesamten jecken Teams. Nun - der wieder auferstandene Teamgeist wirkte im weiteren Verlauf des Jahres noch lange nach. Erwähnt sei da nur eine sehr besondere Vatertagstour... Aber das ist eine andere Geschichte.

In die neue Session 2024 startet der 11er-Rat unter neuer Leitung. Wolfgang möchte nach 12 intensiven Jahren im 11er-Rat einmal mit seiner Gattin eine Sitzung aus der Saalperspektive erleben und das sei ihm von Herzen gegönnt. Als Nachfolger tritt Martin Lagodny an.

# Die „Service-Fahrschule“

in Köln!



COME IN ☎ **66 22 02**  
„Mike & Marion“  
Fahrschule GmbH

Mobil 01 71 – 4 04 22 25

Fax 02 21 – 66 22 02

E-Mail: FS-Mike.u.Marion@t-online.de

**Gisbertstr. 50 • 51061 Köln - Stammheim**



## Anmeldung

Mo. 17.00 – 18.00 Uhr  
Di.-Do. 17.30 – 19.30 Uhr  
Fr. 17.00 – 18.00 Uhr

**Theoretischer Unterricht 6 X  
pro Woche – täglich (auf Wunsch  
auch vormittags)**

Mo.: 18.00-21.00 Uhr

## **Doppeltheorie Klasse B und A**

Di., Mi., Do.: 19.30-21.00 Uhr  
Fr.: 18.00-19.30 Uhr

**Fahrausbildung in 2 Wochen möglich!  
Sicherheitstraining! Intensivkurse,  
Ferienkurse – ohne Aufpreis!**

### In der Fahrschule möglich:

- kostenlose intensive Lernhilfe in der Fahrschule
- Frühlings-, Sommer-, Herbst- & Winterfeste
- ADAC Mitgliedschaft kostenlos für 1 Jahr
- ÜberraschungsgUTSCHEIN
- Ständig Pannenkurse. Sie sparen ca. 50,00 EUR für die Unterweisung am Fahrzeug. Sicherheitstraining





# BESTATTUNGEN CONDÉ

**WIR SIND  
FÜR SIE DA.  
JEDERZEIT.**

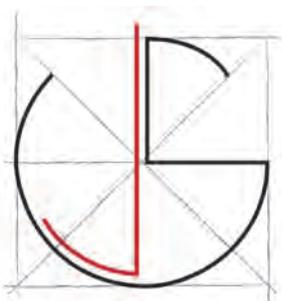
Hilfe und Rat im Trauerfall  
Durchführung aller Bestattungsarten  
Erledigung der Formalitäten  
Abschiednahme in unserem „Haus des Abschieds“  
Vorsorgeberatung

Tag und Nacht-Telefon 0221-60 15 79  
Berliner Straße 988 · 51069 Köln-Dünnwald  
[www.bestattungen-conde.de](http://www.bestattungen-conde.de)

**Vatertag**



Grabmale und  
Friedhofsdenkmalpflege  
am Melatenfriedhof  
in Köln



**Schwieren** GmbH  
Steinmanufaktur

Tel: 0221 - 95261192  
[steinmanufaktur@schwierenstein.de](mailto:steinmanufaktur@schwierenstein.de)



Nach einem ausgiebigen Frühstück im Hoppeditz-Hüsje brachte ein Reisebus eine große Gruppe der Fidelen Jonge an einen ungewöhnlichen Ort.

Den Melaten Friedhof zu Köln. Dort erwartete die Gruppe eine ausgiebige und kurzweilige Führung mit karnevalistischem Hintergrund. Neben vielen interessanten Anekdoten die der Ortskundige zum Besten gab, besuchte die Gruppe auch Gräber karnevalistischer Größen wie Willi Ostermann, Horst Muys, Marie-Luise Nikuta oder Jupp Schmitz.



Da die gesamte Führung auch Kraft kostet, wurde sich danach am Haupteingang des Friedhofs mit Kölsch und Frikadellen gestärkt bevor es mit dem Bus zur Heimat der roten Funken ging.

Die Führung durch die Ülepooz der roten Funken war ebenfalls sehr kurzweilig und bot interessante Einblicke in die Strukturen der Roten Funken, wie die Aufteilung in



# ROTH

*...ein Weg, der sich lohnt*

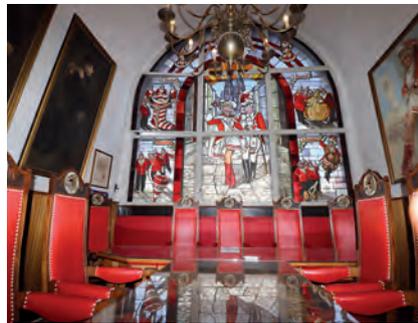
Bäckerei Roth, Hinterstraße 15, Oberbrechen, (06483) 7792  
Limburger Str. 77, Niederbrechen, (06438) 920488  
www.baeckerei-roth.de · facebook: @baeckerroth



die vier Knubbel oder den Aufnahmeprozess. Aber auch das eigens kreierte Funkenkölsch schmeckte allen Fidenen Jonge.

Gestärkt wurde sich nach so viel Kultur im Brauhaus „Johann Schäfer“, bevor die Gruppe im Bus wieder Richtung Heimat gebracht wurde.

Zum Abschluss ließ eine deutliche dezimiertere Gruppe den gelungenen Tag noch im Bürgerhof in Dünwald ausklingen.





Mach doch auch bei uns mit:  
Wir verleihen dem Karneval Flügel!

SPRICH UNS AN!

Fastelovend aktiv gestalten, feiern & erleben.

Werde aktives Mitglied\* einer großen Gemeinschaft.

Brauchtum Kölner Karneval bewahren & fördern.

Bei uns es et ganze Johr jet loss!

Karnevals-Umzüge mitmachen!

www.fidele-jonge.de

info@fidele-jonge.de

\* Aktives Mitglied kann jede unbescholtene männliche Person ab 18 Jahren werden! Fördermitgliedschaft auf Anfrage.

Jetzt aktives Mitglied werden!



# Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.



Fidele Jonge

Präsident & 1. Vorsitzender: Hans-Jo Fichna  
51069 Köln, Breslauer Str. 7  
Tel. 0221 / 600 16 79

E-mail: [grosse-duennwalder-kg@web.de](mailto:grosse-duennwalder-kg@web.de)

Mitglied im Festkomitee Kölner Karneval v.1823 e.V. und Bund Deutscher Karneval e.V.

## Beitrittserklärung

Ich möchte

Aktives Mitglied  Zutreffendes bitte ankreuzen

Förderndes Mitglied  Zutreffendes bitte ankreuzen

werden bei der

Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.

Fidele Jonge

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Plz / Ort: \_\_\_\_\_

Straße: \_\_\_\_\_

Geb.Datum: \_\_\_\_\_

Telefon: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Der Jahresbeitrag beträgt z.Zt. für **aktive** Mitglieder 92,-- €

Der Jahresbeitrag beträgt z.Zt. für **fördernde** Mitglieder **ab** 92,-- €

Durch meine Unterschrift erkenne ich die Satzung der Gesellschaft an.

Die Hinweise zur Datenschutzerklärung habe ich beachtet und die vollständige Datenschutzerklärung auf **Seite 104** dieses Heftes zur Kenntnis genommen.

Köln, den \_\_\_\_\_

(Unterschrift)

Bitte auch Rückseite ausfüllen!

# SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger-Identifikationsnummer DE72ZZZ00000562243

Ich ermächtige die

**Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.**

*Fidele Jonge*

den von mir zu entrichtenden Jahresbeitrag bei Fälligkeit von meinem Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise ich mein Kreditinstitut an, die von der **Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V. Fidele Jonge** auf mein Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

**Hinweis:** Ich kann innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

\_\_\_\_\_  
Vorname und Name (Kontoinhaber)

\_\_\_\_\_  
Straße und Hausnummer

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl und Ort

\_\_\_\_\_  
Kreditinstitut (Name)

**BIC:** \_\_\_\_\_

**IBAN:** DE \_\_\_\_\_

Die Hinweise zur Datenschutzerklärung habe ich beachtet und die vollständige Datenschutzerklärung auf **Seite 104** dieses Heftes zur Kenntnis genommen.

\_\_\_\_\_  
**Datum, Ort und Unterschrift**

**Kosten wegen Unterdeckung des Kontos, oder Nichteinlösung gehen zu Lasten des Kontoinhabers.**

Bitte auch  
Vorderseite  
ausfüllen!

**Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V.**  
*Fidele Jonge*

**Mädchensitzung**  
Mittwoch  
**15.01.2025**

**RECHTZEITIG BESTELLEN!**

**KÖLSCH VOM FASS!**

**Kölner Dreigestirn**  
Martin Schopps  
Paveier • Brings • Kasalla  
Stattgarde • Klüngelköpp  
... und weitere Spitzenkräfte

**Stadthalle Köln**  
Einlass 16:15 Uhr  
Beginn 17:30 Uhr  
€ 50.-

**KARTEN-BESTELLUNGEN:**  
Reisebüro Fahrentrapp  
Berliner Str. 877, 51069 Köln-Dünnwald  
oder per E-Mail: [karten@fidele-jonge.de](mailto:karten@fidele-jonge.de)

*Fidele Jonge - Hotline: 0221 - 60 01 679*

[www.fidele-jonge.de](http://www.fidele-jonge.de)



Impressionen



„Wir machen jedes  
Produkt zu  
Ihrem individuellen  
Werbeträger!“

**Streuartikel · Textilien · Tassen · Schirme · Präsente · Kalender  
USB-Artikel · Prämien · Grafik · Bedruckung · Bestickung · Gravur**

- ✓ Über 30 Jahre Erfahrung
- ✓ Persönliche Beratung
- ✓ Bestpreis-Garantie
- ✓ Direkt-Import
- ✓ Über 100.000 Artikel im Shop
- ✓ Kostenloser Layout-Service
- ✓ Modernste Verfahren der Logoanbringung

absatzplus Agentur für Werbeartikel e.K.  
Emil-Hoffmann-Straße 9  
D – 50996 Köln  
Fon: 0800 - 500 11 12  
info@absatzplus.com

**absatzplus.com**  
Der Onlineshop für Werbeartikel

11.11. Feier





# KS

**KELLER & SPITZNER**  
STEUERKANZLEI

**BERATEN – BEGLEITEN – ENTLASTEN**

Wenn Sie eine Steuerkanzlei suchen, die Sie persönlich berät, vertrauensvoll begleitet und in der Bürokratie entlastet, sind Sie bei uns richtig. Mit unserer Hilfe können Sie sich auf das Wesentliche konzentrieren. Rufen Sie uns gerne an und vereinbaren Sie ein unverbindliches Erstgespräch.



**Angelika Keller**  
Steuerberaterin



**Robert Spitzner**  
Steuerberater  
Fachberater für die Umstrukturierung  
von Unternehmen (IFU/GSM)  
Diplom-Betriebswirt (BA)

**Sie erreichen uns unter Telefon: 0221 – 963 55 60**

Keller & Spitzner Steuerberater Partnerschaftsgesellschaft mit beschränkter  
Berufshaftung (PartG mbB) | Im Weidenbruch 180, 51061 Köln | Tel.: 0221 – 9635560  
| Fax: 0221 – 9635566 | [info@stb-keller-spitzner.de](mailto:info@stb-keller-spitzner.de) | [www.stb-keller-spitzner.de](http://www.stb-keller-spitzner.de)

## Weihnachtsfeier



Als letztes großes Event stand im Jahr 2023 die Weihnachtsfeier der Großen Dünnwalder KG im Kalender. Der Wildwechsel hatte besinnlich geschmückt und Hans Jo Fichna begrüßte pünktlich um 18:00 Uhr die Gäste.

Eine ganz besondere Überraschung erwartete zwei unserer langjährigen Mitglieder. Kaum war die Feier eröffnet, betrat Michael Kamp vom Festkomitee Kölner Karneval den Saal und bat Flavio Zoni und Rainer Wallenfang nach vorne.

Für seine langjährigen Verdienste als Zugleiter des Veedelszochs erhielt Flavio den Verdienstorden in Silber. Rainer Wallenfang, der seit 1998 Schatzmeister der Fidele Jonge ist, wurde für diese beachtliche Leistung mit dem Verdienstorden in Gold geehrt.

Der Senat schloss sich nahtlos den Ehrungen an und überreichte Jens Singer die Senatsspange. Jens Singer, alias Dä Schofför der Kanzlerin, lässt auch bei TV Auftritten keine Gelegenheit aus, klar zu stellen, dass er 'ne Fidele Jonge ist. Er hat bereits angekündigt, auch die Senatsspange ins Fernsehen zu bringen.

Für weihnachtliche Klänge sorgte Rainer Besgen mit seiner Partnerin Angela Strohwasser.

Nach dem mittlerweile schon zur Tradition gewordenen Gulasch mit Klößen und Spätzle Essen schlichen sich zwei Ratten auf die Bühne.



Die kölschen Ratten Uschi und Wolfgang Kremser erzählten den Gästen wie sich Dünnwald mit Hilfe der künstlichen Intelligenz in einen florierenden Vorort Metropolo entwickeln könnte.

Den Abschluss des Showprogrammes bildete die Sängerin Bernice Ehrlich. Die Gäste durften nicht nur internationalen Weihnachtsklassikern lauschen, auch das ein oder andere kölsche Lied gehörte zum Fundus der Sängerin.

Wie es sich zu Weihnachten gehört, gibt es auch bei den Großen Dünnwaldern Geschenke. Mit den Nummern auf den jeweiligen Plätzen nahm jeder Gast automatisch an einer Tombola teil.

So konnten sich vier Gäste über einen Besuch im Residenzkinno, einen Gutschein für ein Wellness Event mit Sauna und Whirlpool, 2 Karten für das Weihnachtsprogramm von Rainer Besgen und 2 Karten für das Fischessen im Maritim vom Senat freuen.

Um 22 Uhr endete die gelungene Weihnachtsfeier und die Gäste konnten den gemütlichen Abend mit dem ein oder anderen Getränk und netten Gesprächen ausklingen lassen.





DACHDECKER TRADITION SEIT 80 JAHREN  
Fachbetrieb für Dach-, Wand- und Abdichtungstechnik



Telefon 0221-60 15 12  
info@dachdeckerleipertz.de  
www.dachdeckerleipertz.de

Marienheider Straße 37  
51069 Köln-Dünnwald



Diese Datenschutzerklärung nimmt Bezug auf die in diesem Festheft hinterlegten Formulare. Die nachfolgende Information ist daher an den betreffenden Stellen, an denen sie vom sonst übereinstimmenden Text abweicht, zusätzlich mit den Buchstaben (A) für das "Bestellformulare" (Seite 96/97 in diesem Heft) und mit (B) für den "Mitgliedsantrag" (Seite 99/100 in diesem Heft) gekennzeichnet. Diese Datenschutzerklärungen sind auch im Internet unter: [www.fidele-jonge.de/datenschutzformulare](http://www.fidele-jonge.de/datenschutzformulare) abrufbar.

### Transparente Information zur Verarbeitung Ihrer persönlichen Daten nach Artikel 13 DSGVO

**Wir nehmen den Schutz Ihrer Daten sehr ernst. Deshalb ist es für uns selbstverständlich, dass wir Sie mit diesem Dokument umfassend über die Verarbeitung Ihrer Daten und den Schutz Ihrer Daten informieren.**

#### Verantwortliche Stelle

Große Dünnwalder Karnevals-Gesellschaft 1927 e.V. – Fidele Jonge  
Breslauer Str. 7, 51069 Köln,

[datenschutz@fidele-jonge.de](mailto:datenschutz@fidele-jonge.de), Tel. 0221/6001679

#### Welche Daten von Ihnen werden von uns verarbeitet? Und zu welchen Zwecken?

**(A)** Für den Zweck der Bestellabwicklung, Kontaktaufnahme und Rechnungsstellung und Zustellung der bestellten Veranstaltungskarten verarbeiten wir folgende personenbezogene Daten von Ihnen: Name, Vorname, Adresse, Telefon und E-Mail.

**(B)** Für den Zweck der Vereinsaufnahme, Kontaktaufnahme, Mitgliederverwaltung und Einzugsermächtigung von Mitgliedsbeiträgen verarbeiten wir folgende personenbezogene Daten von Ihnen: Name, Vorname, Adresse, Geburtsdatum, Telefon, E-Mail und Kontoverbindung

#### Rechtsgrundlage für die Verarbeitung

**(A)** Für den Zweck der Kontaktaufnahme, Rechnungsstellung und Zustellung der bestellten Veranstaltungskarten ist die Rechtsgrundlage zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten:

- Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO - (Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen)
- Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO - (Erfüllung eines Vertrags)
- Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO - (Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung)

**(B)** Für den Zweck der Vereinsaufnahme, Kontaktaufnahme, Mitgliederverwaltung und Einzugsermächtigung von Mitgliedsbeiträgen ist die Rechtsgrundlage zur Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten:

- Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO - (Durchführung vorvertraglicher Maßnahmen)
- Art. 6 Abs. 1 lit. b) DSGVO - (Erfüllung eines Vertrags)
- Art. 6 Abs. 1 lit. c) DSGVO - (Erfüllung einer rechtlichen Verpflichtung)

#### Empfänger oder Kategorien von Empfängern

**(A)**  
Intern: Einzelne Mitglieder des Vorstandes, Schatzmeister, Kassenprüfer  
Extern: VWK-Stelle, Steuerberater  
Behörden: Finanzamt

**(B)**  
Intern: Einzelne Mitglieder des Vorstandes, Schatzmeister, Kassenprüfer  
Extern: Banken zwecks Abwicklung/Einzug von Mitgliedsbeiträgen, Steuerberater  
Behörden: Finanzamt

#### Übermittlung in ein Drittland und die dazugehörigen Garantien

Nein

#### Dauer der Speicherung personenbezogener Daten oder Kriterien für die Festlegung dieser Dauer

**(A)** Für den Zeitraum der jeweiligen Karnevals-Session bis zum Abschluss der Bestellabwicklung. Darüber hinaus werden nach den Vorgaben der Abgabenordnung (AO) die Daten mindestens 10 Jahre gespeichert. Für den Beginn der Frist gilt § 147 Abs. 4 AO.

**(B)** Nach Beendigung der Mitgliedschaft werden nach den Vorgaben der Abgabenordnung (AO) die Daten mindestens 10 Jahre gespeichert. Für den Beginn der Frist gilt § 147 Abs. 4 AO.

#### Ihre Rechte als Betroffene/r

Sie als Betroffene/r haben das Recht auf Auskunft über die bei uns von Ihnen erhobenen personenbezogenen Daten. Zudem haben Sie das Recht auf Berichtigung, Löschung, Einschränkung und Datenübertragbarkeit Ihrer Daten.

Bitte kontaktieren Sie uns hierzu unter: [datenschutz@fidele-jonge.de](mailto:datenschutz@fidele-jonge.de)

#### Widerruf der Einwilligung

Wenn die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten auf einer Einwilligung beruht, haben Sie das Recht, die Einwilligung jederzeit schriftlich zu widerrufen. Die Rechtmäßigkeit, der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung wird nicht berührt.

#### Beschwerderecht

Sie haben das Recht sich zu jeder Zeit bei einer Aufsichtsbehörde zu beschweren. Für uns ist folgende Aufsichtsbehörde zuständig:

#### Landesbeauftragte für Datenschutz und Informationsfreiheit

Nordrhein-Westfalen  
Postfach 20 04 44  
40102 Düsseldorf  
Tel.: 0211/38424-0  
Fax: 0211/38424-10  
E-Mail: [poststelle@ldi.nrw.de](mailto:poststelle@ldi.nrw.de)

#### Grund der Bereitstellung und Folgen bei Nicht-Bereitstellung

Die Bereitstellung der personenbezogenen Daten ist ausfolgendem Grund erforderlich:

- Vertragsabschluss

#### Sie sind verpflichtet Ihre personenbezogenen Daten bereitzustellen.

- Ja

#### Folgen bei einer Nicht-Bereitstellung der personenbezogenen Daten sind:

- (A)** Nichtzustandekommen der Bestellung
- (B)** Nichtzustandekommen der Mitgliedschaft / Kündigung

#### Besteht eine automatisierte Entscheidungsfindung einschließlich Profiling?

- Nein



EINFACH. SAUBER. BESSER.

# WAT E KEHRICHT WAT E JECKESPILL

mer kehre för üch von de Stroß dä Möll

- ▶ Abfallvermeidung / Zero Waste
- ▶ Stadtreinigung
- ▶ Müllabfuhr
- ▶ Wertstoffsammlung
- ▶ Winterdienst



**Kennen Sie  
die AWB-App?**

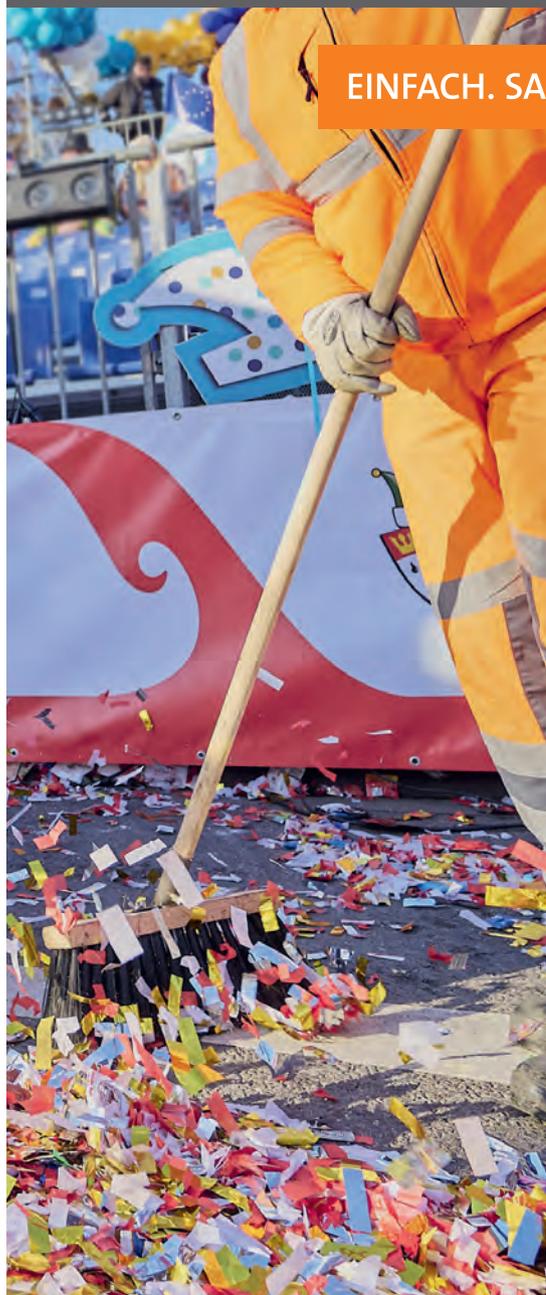
Einfach QR Code scannen  
und downloaden!

AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH  
Maarweg 271, 50825 Köln

Kundenberatung  
Telefon: 0221 - 9 22 22 24 | E-Mail: [kundenberatung@awbkoeln.de](mailto:kundenberatung@awbkoeln.de)

NO  
CH  
ME  
HR  
KA  
RN  
EV  
AL  
G  
BT  
ES  
H  
ER

www.fidele-jonge.de



## Herzlichen Dank an unsere Inserenten & Unterstützer

*Ein ganz besonderer Dank gilt wieder unseren Inserenten. Nur durch ihre Unterstützung ist es uns immer wieder möglich, ein Sessionsheft wie dieses, welches Sie gerade in den Händen halten, herauszugeben. Mit Ihrem Einkauf vor Ort, der Nutzung von Einzelhandel, Handwerk & Gewerbe in Ihrem Veedel helfen Sie alle mit, diesen Firmen etwas zurückzugeben und die Angebotsvielfalt zu erhalten. Nur so profitieren wir auch in Zukunft voneinander! **DANKE!***

Inserent	Seite	Inserent	Seite
Abfallwirtschaftsbetriebe	105	Kuckelkorn Bestattungshaus	79
Absatzplus Werbeartikel	99	Kummer GmbH	84
ACA Service Team	12	KVB	30
Adams Dachdecker	26	Lehner-König Rechtsanwältin	33
Auto Technik Zentrum	92	Leipertz Dachdecker	103
AXA Renner	58	Luni Event	6
Billing Zahnarzt	24	Malven Apotheke	65
Birk Glas	35	Maier & Hollenbeck Architekten	37
Bley	10	Mike & Marion Fahrschule	93
Bonjour Saigon	50	Möltgen Ford Autohaus	55
Brathuhn Druckerei	18	Momox GmbH	64
Brauhaus Schlebusch	46	Müller Podologie	29
Breit FIAT Autohaus	40	Netcologne	47
Cargo Marketing	25	Osman Blumen	63
CDU	78	Physio-Team Dünwald	48
Condé Bestattungshaus	94	Placke Reisen	88
Dannenbäumer-Bondorf Schreibwaren	85	Ragas Dachdecker	33
Dessous Danielle	21	Rheinenergie	62
Die Johanniter	22	Riedel Hörakustik	9
Europinz Alu-Zeltsysteme	2	Roth Bäckerei	95
Fahrentrapp Reisebüro	16	Schäfers Uhren und Schmuck	39
Festkomitee Kölner Karneval	54	Schillock und Konrath	76
Flatau Fahrschule	83	Schützenheim	19
Förster Bäckerei	65	Schwieren Steinmetzwerkstatt	94
Geller Immobilien	84	Selbach Gartencenter	28
Geuer u. Nordhaus Optiker	38	Sistig Bühnemobil	107
Gilden Kölsch	15	SIX Servie und Dienstleistungen	75
GWG Wohnungs-Genossenschaft	81	SPD	69
Hallerbach Optik	85	Sportsconnection-California	36
Hallerbach Raumdesign	37	Stupp Werbeatelier	14
Handelshof	46	Taormina Eiscafe	49
Hansmann Dachdecker	57	Voell Elektronik	108
Helwig & Rudersdorf Steuerbüro	71	Volksbank Dünwald-Holweide	87
Herweg & Röth Bestattungshaus	77	Waldschmidt Küchen	51
Hilmer Gerüstbau	42	Wenzel Installateur	27
Höhenhaus Apotheke	83	Walker Optik	70
Hopfe	31	Wergner Gartenservice	45
Hürter KFZ-Technik	91	Wildpark-Apotheke	20
IVD Team Hausverwaltung	83	Wildwechsel Gasthaus	66
Kasprick Diamantwerkzeuge	63	Zentral Dombau Verein	89
Keller & Spitzner Steuerbüro	101		

# EUROPRINZ®

## Zeltsysteme

für Marketing, Messe, Event,  
Firmen, Vereine u. Organisationen,  
Stadtfeste, Markt oder Party.  
Für jeden Einsatz das richtige System !



EUROPRINZ GmbH - Ausstellung - Lager - Verkauf  
Rönsahler Str. 30 (Halle 7) - 51069 Köln-Dünnwald - Tel.: 0221-96399303  
mail: prinz@euro-prinz.de - web: www.euro-prinz.com

## Impressum

Herausgeber:

Große Dünnwalder  
Karnevals-Gesellschaft  
1927 e.V.

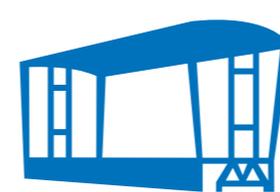
*Fidele Jonge*  
Dünnwalder Mauspfad 391  
51069 Köln

[info@fidele-jonge.de](mailto:info@fidele-jonge.de)  
[www.fidele-jonge.de](http://www.fidele-jonge.de)

Bilder, Texte & Gestaltung:

Hans-Jo Fichna  
Wilfried Wingsiefen  
Hoppe Ditz  
Marc Jan Eumann  
Festkomitee Kölner Karneval  
Philipp Kremser  
Sarah Methner  
Lutz Nietgen  
Kalle Ölaaf  
Wolfgang Prinz  
Tim Przystaw  
Ulf Stecher  
Birgit Strate  
Flavio Zoni  
uvm.

Druck:  
Dünnwalder Druckerei  
August Brathuhn GmbH



# BÜHNEMOBIL®



Mobile  
Bühnensysteme  
für  
Außen- und  
Innenbereiche

Absperrtechnik

Personenschleusen

Zeltgarnituren

Kassenhäuser

BÜHNEMOBIL GmbH  
Zum Scheider Feld 43  
51467 Bergisch Gladbach

☎ 0 22 02 - 926 29 22  
☎ 0163 - 456 37 98  
[info@buehnemobil.de](mailto:info@buehnemobil.de)

[www.buehnemobil.de](http://www.buehnemobil.de)